



OG Aquaglide®

aquaglide.com

SUPERTRAMP 14, 17, 23

OWNER'S MANUAL

DESIGNED IN THE PACIFIC NORTHWEST OF THE UNITED STATES AND
TESTED GLOBALLY

INTRODUCTION

Designed in the Pacific Northwest of the U.S.A. and tested and sold globally, our mission at Aquaglide for over 30 years has been to develop unique products that enhance our customers outdoor experience and enjoyment. Aquaglide leads the industry in several major water sports categories including commercial-grade inflatable Aquaparks, kayaks, custom yacht slides, standup paddleboards, and towables. Each of our products is engineered to meet the highest standards in quality, safety, and performance.

The common thread and driving force behind everything we do is an unquenchable thirst for fun on the water. We hope you connect with us at aquaglide.com and look forward to having you be a part of our story.

CONTENTS

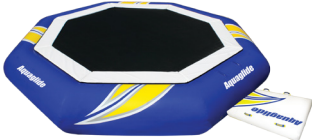
Manual covers the following products	Max. Jumpers	Max. Users	Max. Capacity
SuperTramp™ 14'	One (1)	Three (3)	600 lbs. (272 kg)
SuperTramp™ 17'	Three (3)	Four (4)	800 lbs. (363 kg)
SuperTramp™ 23'	Three (3)	Five (5)	1000 lbs. (454 kg)



Supertramp 14'
(1) Inflatable Tube, (1) Jumping Mat, (1) Spring Pad Cover, (8) Galvanized Frame Bars, (8) Frame Sleeves, (1) Fastener Set, (1) Swimstep™ Access Platform, (2) Interloc™ Straps, (1) Anchor Bridle, (1) Allen Wrench, (1) Repair Kit, (48) Springs.



Supertramp 17'
(1) Inflatable Tube, (1) Jumping Mat, (1) Spring Pad Cover, (8) Galvanized Frame Bars, (8) Frame Sleeves, (1) Fastener Set, (1) Swimstep™ Access Platform, (2) Interloc™ Straps, (1) Anchor Bridle, (1) Allen Wrench, (1) Repair Kit, (64) Springs.



Supertramp 23'
(1) Inflatable Tube, (1) Jumping Mat, (1) Spring Pad Cover, (8) Galvanized Frame Bars, (8) Frame Sleeves, (1) Fastener Set, (1) Swimstep™ Access Platform, (2) Interloc™ Straps, (1) Anchor Bridle, (1) Allen Wrench, (1) Repair Kit, (104) Springs.

WARNING



Stop! Read this manual carefully before using this product!

It is the owner's responsibility to read the owner's manual and instruct all users in the safe operation of these products. By inflating these products you hereby agree to the Release of Liability, Claim Waiver, and Assumption of Risk Agreement in this manual. Please read this manual prior to inflating and using these products and keep for future reference. As with any action sport, recklessness, inexperience, misuse, or neglect of the equipment may result in serious injury or death.



WARNING

Use of this product and participation in watersports involves inherent risks of injury or death

- This product should never be used by children except under adult supervision.
- Not intended for use by children under 6 years of age.
- This products is not a personal floatation device.
- Always wear a floatation vest (PFD) as required by the authorities in area of use.
- Never place wrists or feet through handles.
- Do not use in water less than the specified minimum water depth for this product.
- Do not use without the specified minimum safe distance away from shore, docks, pilings or other hard objects.
- Never swim under this product.
- Do not jump or dive from this product.
- Do not exceed the manufacturer's recommended number of users for this particular product.
- Do not use while under the influence of alcohol or drugs.
- Read Operator's Manual before use.



CAUTION

Watersports can be safe and fun for all levels of enthusiasts. The Operator's Manual is presented to enhance your enjoyment of the sport and to alert you to some of the potentially dangerous conditions that can arise in all watersports. It is the owner's responsibility to read the owner's manual and instruct all users in the safe operation of these products. By inflating these products you hereby agree to the Release of liability, Claim Waiver, and Assumption of Risk Agreement in the Owner's Manual.

To reduce the risk of injury or death, follow these guidelines:

- Carefully read the product Owner's Manual and follow the instructions.
- Take all reasonable precautions in the use and operation of your product.
- Teach anyone using your product about safe guidelines prior to use.
- Know your own limits and act responsibly. Always use under supervision.
- Stop when you are tired.
- Be in good physical condition and be cautious in your use of this or any other watersports product.
- Do not use where the potential exists for dangerous conditions.
- Be aware of appropriate river water levels, tidal changes, dangers.
- Dress appropriately. Water and weather conditions can quickly cause hypothermia.
- Periodically check all equipment to ensure safety. Replace any portion of the equipment that shows signs of wear.
- Do not add any hardware or attachments not otherwise supplied by the manufacturer.

THE WARNINGS AND PRACTICES SET FORTH ABOVE REPRESENT SOME COMMON RISKS ENCOUNTERED BY USERS AND DOES NOT PURPORT TO COVER ALL INSTANCES OF RISK OR DANGER. PLEASE USE COMMON SENSE AND GOOD JUDGMENT.

WARNING

- Know the waterways.
- Use caution and common sense.
- Do not use product on dry land.
- Never use at night, or in low-light conditions.
- Do not exceed the admissible weight load or user capacity stated on the type label.
- Do not use without proper anchoring.
- Failure to use an approved access pad will render this product unsafe and unusable.
- Products are for use only by people who know how to swim.
- Personal floatation devices (life jackets) should always be worn during use
- Not suitable for users under 6 years old.
- Uneven load distribution of persons or items can cause the product to capsize.
- Failure to connect these items properly may result in injury or death.
- Make sure that the connection is tight and that there is no gap greater than 25mm (~3/4") between items.
- Always remove personal items such as rings, watches or other sharp objects before use. Before use, always check that the water is sufficiently deep and the surrounding area of 3m/9.8 feet is free from rocks, sandbanks and people.
- Adherence to the prescribed minimum water depth during use is imperative.
- During "indoor use" (indoor swimming pools), attention must be paid to a sufficient distance from the ceiling and surrounding areas.
- Do not use in recreational swimming pools, within 3,0m (10ft.) of commercial pool edge, or within 4,5m (15ft.) of boats, docks, or other hard obstructions.
- Do not jump, dive or attempt somersaults onto the product from other objects and do not jump, dive or attempt somersaults from the product onto other objects. Landing on the head or neck can cause serious injury, paralysis or death.
- Only allow use of the product with proper supervision.
- Secure the product when not in use to prevent access by any other users.
- Swimming under the product is not permitted under any circumstance.
- Do not use while under the influence of alcohol or drugs
- Ensure correct anchoring of the product before use.
- Never use the product in strong winds, currents, unsettled waters and thunderstorms. Remove the product from water and secure if the wind exceeds "Beaufort 5".
- Do not use the product in waters with natural risks (e.g. sharks, other animals, currents, rocks)
- The product is not designed as a rescue float and does not offer protection against drowning.
- Parents must supervise children during use.
- Do not use air compressors or compressed air to inflate

ADVERTENCIA

- Conozca los cursos de agua.
- Tenga cuidado y sentido común.
- No utilice el producto en tierra firme.
- No utilizar nunca en la noche, o en condiciones de poca luz.
- No exceda la carga de peso admisible o la capacidad del usuario indicada en la etiqueta de tipo.
- No lo utilice sin un anclaje adecuado.
- Si no usa un panel de acceso aprobado, este producto resultará inseguro e inutilizable.
- Los productos son para uso exclusivo de personas que saben nadar.
- Siempre deben usarse dispositivos de flotación personal (chalecos salvavidas) durante el uso
- No es adecuado para usuarios menores de 6 años.
- La distribución desigual de la carga de personas o artículos puede hacer que el producto vuelque.
- Si no se conectan estos elementos correctamente, pueden producirse lesiones o la muerte.
- Asegúrese de que la conexión esté apretada y de que no haya un espacio mayor que 25 mm (~ 3/4 ") entre los elementos.
- Siempre retire los objetos personales como anillos, relojes u otros objetos afilados antes de usarlos. Antes de usar, compruebe siempre que el agua es suficientemente profunda y el área circundante de 3m / 9.8 pies está libre de rocas, bancos de arena y la gente.
- Es imperativo respetar la profundidad mínima de agua prescrita durante el uso.
- Durante el "uso en interiores" (piscinas cubiertas), se debe prestar atención a una distancia suficiente del techo y los alrededores.
- No lo use en piscinas de recreo, a menos de 3,0 m (10 pies) de borde comercial de la piscina, o dentro de 4,5 m (15 pies) de barcos, muelles u otras obstrucciones duras.
- No saltar, bucear o intentar volteretas sobre el producto de otros objetos y no saltar, bucear o intentar volteretas del producto sobre otros objetos. El aterrizaje en la cabeza o el cuello puede causar lesiones graves, parálisis o la muerte.
- Permita solamente el uso del producto con la supervisión apropiada.
- Asegure el producto cuando no esté en uso para impedir el acceso de otros usuarios.
- No se permite nadar bajo el producto bajo ninguna circunstancia.
- No lo use mientras esté bajo la influencia de alcohol o drogas
- Asegurar el anclaje correcto del producto antes de usarlo.
- Nunca use el producto en fuertes vientos, corrientes, aguas inestables y tormentas eléctricas. Retire el producto del agua y asegure si el viento excede "Beaufort 5".
- No utilizar el producto en aguas con riesgos naturales (por ejemplo, tiburones, otros animales, corrientes, rocas)
- El producto no está diseñado como un flotador de rescate y no ofrece protección contra el ahogamiento.
- Los padres deben supervisar a los niños durante el uso.
- No utilice compresores de aire ni aire comprimido para inflar.

ATTENTION

- Connaître les cours d'eau.
- Soyez prudent et bon sens.
- Ne pas utiliser de produit sur un terrain sec.
- N'utilisez jamais la nuit, ou dans des conditions de faible luminosité.
- Ne dépassez pas la charge de poids admissible ou la capacité d'utilisation indiquée sur l'étiquette de type.
- Ne pas utiliser sans ancrage approprié.
- Si vous ne parvenez pas à utiliser un bloc d'accès approuvé, ce produit rendra inutilisable et inutilisable.
- Les produits ne sont utilisés que par des personnes qui savent nager.
- Les dispositifs de flottaison personnels (gilets de sauvetage) doivent toujours être portés pendant l'utilisation
- Ne convient pas aux utilisateurs de moins de 6 ans.
- La répartition inégale de la charge des personnes ou des objets peut entraîner une chavire du produit.
- Le fait de ne pas connecter correctement ces articles peut entraîner des blessures ou la mort.
- Assurez-vous que la connexion est étroite et qu'il n'y a pas d'espace supérieur à 25 mm (~ 3/4 ") entre les éléments.
- Supprimez toujours les objets personnels tels que les anneaux, les montres ou d'autres objets tranchants avant utilisation. Avant l'utilisation, vérifiez toujours que l'eau est suffisamment profonde et que la zone environnante de 3 m / 9,8 pieds est exempte de roches, de bancs de sable et de personnes.
- L'adhérence à la profondeur d'eau minimale prescrite pendant l'utilisation est impérative.
- Au cours de l'utilisation à l'intérieur (piscines intérieures), il faut accorder une attention particulière à une distance suffisante du plafond et des zones environnantes.
- Ne pas utiliser dans les piscines récréatives, à moins de 3,0m (10 pieds) de bord de piscine commercial, ou à moins de 4,5 m (15 pi) de bateaux, quais ou autres obstructions difficiles.
- Ne sautez pas, ne plongez pas ou n'éclatez pas sur le produit à partir d'autres objets et ne sautez pas, ne plongez pas ou n'éclatez pas le produit sur d'autres objets. L'atterrissage sur la tête ou le cou peut causer des blessures graves, une paralysie ou la mort.
- Ne permettez que l'utilisation du produit avec une supervision appropriée.
- Sécurisez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé pour empêcher l'accès de tout autre utilisateur.
- La natation sous le produit n'est autorisée en aucune circonstance.
- Ne pas utiliser sous l'influence de l'alcool ou des drogues
- Assurez-vous que l'ancrage correct du produit avant utilisation.
- Ne jamais utiliser le produit dans les vents forts, les courants, les eaux non troublées et les orages. Retirez le produit de l'eau et assurez-vous si le vent dépasse "Beaufort 5".
- Ne pas utiliser le produit dans les eaux avec des risques naturels (p. Ex. Requins, autres animaux, courants, roches)
- Le produit n'est pas conçu comme un flotteur de secours et n'offre pas de protection contre la noyade.
- Les parents doivent surveiller les enfants pendant leur utilisation.
- Ne pas utiliser de compresseur d'air ou d'air comprimé pour gonfler.

WARNUNG

- Kennen Sie die Wasserwege.
- Sei vorsichtig und gesunden Menschenverstand.
- Verwenden Sie kein Produkt auf trockenem Land.
- Nie nachts oder bei schlechten Lichtverhältnissen verwenden.
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Gewichtsbelastung oder die Nutzerkapazität auf dem Typenschild.
- Nicht ohne ordnungsgemäße Verankerung verwenden.
- Bei Nichtbeachtung eines zugelassenen Zugangsfeldes wird dieses Produkt unsicher und unbrauchbar.
- Produkte sind nur für Leute gedacht, die schwimmen können.
- Persönliche Schwimmkörper (Schwimmwesten) sollten immer während des Gebrauchs getragen werden
- Nicht geeignet für Benutzer unter 6 Jahre alt.
- Ungleichmäßige Lastverteilung von Personen oder Gegenständen kann dazu führen, dass das Produkt kentern kann.
- Die Nichtbeachtung dieser Gegenstände kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Verbindung fest ist und dass es keine Lücke mehr als 25mm (~ 3/4 ") zwischen Gegenständen gibt.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch immer persönliche Gegenstände wie Ringe, Uhren oder andere scharfe Gegenstände. Vor dem Gebrauch immer prüfen, ob das Wasser ausreichend tief ist und die Umgebung von 3m / 9,8 Fuß frei von Felsen, Sandbänken und Menschen ist.
- Die Einhaltung der vorgeschriebenen Mindesttiefe bei der Benutzung ist zwingend erforderlich.
- Bei "Indoor-Gebrauch" (Hallenbäder) muss auf einen ausreichenden Abstand von der Decke und den umliegenden Gebieten geachtet werden.
- Verwenden Sie nicht in Erholungsschwimmbädern, innerhalb von 3,0m (10ft) des kommerziellen Poolrandes oder innerhalb von 4,5m (15ft) von Booten, Docks oder anderen harten Hindernissen.
- Springe nicht, tauche oder versuche etwas aus anderen Objekten auf das Produkt zu springen und nicht zu springen, zu tauchen oder zu versuchen, aus dem Produkt auf andere Gegenstände zu stoßen. Landung auf dem Kopf oder Hals kann zu schweren Verletzungen, Lähmungen oder Tod führen.
- Nur die Verwendung des Produktes mit ordnungsgemäßer Aufsicht zulassen.
- Sichern Sie das Produkt, wenn es nicht benutzt wird, um den Zugriff durch andere Benutzer zu verhindern.
- Schwimmen unter dem Produkt ist unter keinen Umständen erlaubt.
- Verwenden Sie nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen
- Sorgen Sie für eine korrekte Verankerung des Produkts vor Gebrauch.
- Verwenden Sie das Produkt niemals bei starkem Wind, Strömungen, unbeständigem Wasser und Gewittern. Produkt aus Wasser entfernen und sichern, wenn der Wind "Beaufort 5" überschreitet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Gewässern mit natürlichen Risiken (z. B. Haie, andere Tiere, Strömungen, Felsen)
- Das Produkt ist nicht als Rettungsschwimmer konzipiert und bietet keinen Schutz vor Ertrinken.
- Eltern müssen Kinder während des Gebrauchs überwachen.
- Verwenden Sie keine Luftkompressoren oder Druckluft zum Aufblasen.

WAARSCHUWING

- Ken de waterwegen.
- Wees voorzichtig en gezond verstand.
- Gebruik het product niet op droog grond.
- Gebruik nooit 's nachts of bij weinig licht.
- De toegestane gewichtskosten of gebruikerscapaciteit die op het typeplaatje staat vermeld, overschrijden niet.
- Niet gebruiken zonder goede verankering.
- Als u een goedgekeurde toegangspad niet gebruikt, wordt dit product onveilig en onbruikbaar.
- Producten zijn alleen bestemd voor mensen die weten hoe te zwemmen.
- Persoonlijke drijvende apparaten (reddingsvesten) dienen altijd tijdens gebruik te worden gedragen
- Niet geschikt voor gebruikers jonger dan 6 jaar.
- Ongelijkmatige belastingverdeling van personen of voorwerpen kan ertoe leiden dat het product kapsizeert.
- Als u deze artikelen niet goed aansluit, kan dit leiden tot letsel of overlijden.
- Zorg ervoor dat de verbinding stevig is en dat er geen spleet groter is dan 25mm (~ 3/4 ") tussen de onderdelen.
- Verwijder altijd persoonlijke items zoals ringen, horloges of andere scherpe objecten voor gebruik. Alvorens te gebruiken, controleer altijd of het water voldoende diep is en de omgeving van 3 m / 9,8 meter vrij is van rotsen, zandbanken en mensen.
- Voldoening aan de voorgeschreven minimum waterdiepte tijdens gebruik is noodzakelijk.
- Tijdens 'indoor use' (binnenzwembaden) moet aandacht worden besteed aan voldoende afstand van het plafond en de omliggende gebieden.
- Niet gebruiken in recreatieve zwembaden, binnen 3,0 m van de commerciële poolrand of binnen 4,5 m van boten, dokken of andere harde obstakels.
- Dood, duik of probeer geen somersaults op het product van andere voorwerpen en spring niet, duik of probeer sommersalieven van het product naar andere objecten. Landing op het hoofd of nek kan ernstig letsel, verlamming of dood veroorzaken.
- Gebruik alleen het gebruik van het product met een goed toezicht.
- Bevestig het product wanneer het niet in gebruik is om toegang door andere gebruikers te voorkomen.
- Zwemmen onder het product is onder geen enkele omstandigheid toegestaan.
- Gebruik niet tijdens de invloed van alcohol of drugs
- Zorg voor correcte verankering van het product voor gebruik.
- Gebruik nooit het product in sterke winden, stromen, onopgeloste wateren en onweersbuien. Verwijder het product uit water en beveilig als de wind "Beaufort 5" overschrijdt.
- Gebruik het product niet in wateren met natuurlijke risico's (bijv. Haaien, andere dieren, stromingen, rotsen)
- Het product is niet ontworpen als reddingsvlotter en biedt geen bescherming tegen verdrinking.
- Ouders moeten tijdens het gebruik kinderen onder toezicht houden.
- Gebruik geen compressoren of perslucht om op te blazen.

Ведаючы водныя шляхі. • Выконвайце асцярожнасць і здаровы сэнс. • Не выкарыстоўвайце прадукт на сухой зямлі. • Ніколі не выкарыстоўвайце ў начны час або ва умовах нізкай асвятленасці. • Не перавышайце дапушчальную магнутасць вагі нагаруі або карысталынка, паказаную на шыльдаванні. • Не выкарыстоўвайце без належнага замацавання. • Невыкарыстанне зацверджанай пляцоўкі доступу зробіць гэты прадукт небяспечным і непрыдатным для выкарыстання. • Прадукты прызначаны для выкарыстання толькі людзі, якія ўмеюць плаваць. • Асабасця флотацыйныя прылады (выратавальныя камізілы) заўсёды варта насіць падчас выкарыстання. • Не падыходзіце для карысталынкаў ва ўзросце да 6 гадоў. • Нераўнамернае размеркаванне нагаруі людзей або прадмету можа прывесці прадукт да перакування. • Памылка злучэння гэтых элементаў на належным чынам, можа прывесці да траўмаў або смерці. • Пераканіцеся, што злучэнне шчыльна і што не існуе зазор больш, чым 25 мм (~ 3/4 ") паміж элементамі. Заўсёды выдзіліце асабасця рэчы, такія як колёсы, гадзіны або іншыя вострыя прадметы перад выкарыстаннем. Перад выкарыстаннем заўсёды праверайце, што вада досыць глыбока і навакольнае абвясце 3х / 9,8 футуў вольная ад скалы, водмелі і людзей. • Строгае захаванне усталяванай мінімальнай глыбіні вады падчас выкарыстання з'яўляецца абавязковай умовай. • Падчас «унутранага выкарыстання» (крытыя басейны), увага павінна быць звернута на дастатковую адлегласць ад стоек і прылеглых раёнаў. • Не выкарыстоўвайце ў рэкрэацыйных басейнах, у межах 3,0 м (10ft). Камэрцыйнай борцік басейна, або ў межах 4,5 м (15ft). Лодак, докі або іншых жорсткіх пераходоў. • Не скачаць, ныраць або спроба куньжа на прадукт ад іншых аб'ектаў і не скачаць, ныраць або спроба куньжыты з прадукту на іншыя аб'екты. Пасадка на галаве, альбо боі шыі можа прывесці да сур'ёзных траўмаў, паранч або смерці. • Толькі дазваляюць выкарыстоўваць прадукт з належным кантролем. • Бяспечны прадукт, калі ён не выкарыстоўваецца, каб прадухіліць доступ іншых карысталынкаў. • Плаванне пад прадукт не дапускаецца ні пры якіх абставінах. • Не варта выкарыстоўваць, знаходзячыся пад уздзеяннем алкаголю або наркотыкаў. • Забяспіце правільнае замацаванне прадукту перад выкарыстаннем. • Ніколі не выкарыстоўвайце прадукт у моцных вятрах, плыняў, неўрагуляванай вады і навалініх. Выдзіліце прадукт з вады і забяспіцеся, каб веер перавышае «Beaufort 5». • Не выкарыстоўвайце выбар у вады з прыроднымі рызыкамі (напрыклад, акулы, іншыя жывёлы, цягам, скалы). • Прадукт не прызначаны ў якасці выратавальнага палпўка і не забяспечвае абарону ад утоплання. • Бачуць павінны кантраляваць дзеі падчас выкарыстання. • Не выкарыстоўвайце паветраныя кампрэсары або асцунтае паветра, каб раздуць

Znati vodene putove. • Budite oprezni i zdrav razum. • Ne koristite proizvod na suhom mjestu. • Nikada ne koristite noću ili u uvjetima slabog osvetljenja. • Nemojte prekoračiti dopuštenu težinu opterećenja ili korisničku sagu navedenu na naljepnici tipa. • Nemojte ga koristiti bez ispravnog sidrenja. • Ako ne koristite odobrenu pristupnu ploču, proizvod će biti nesiguran i neupotrebljiv. • Proizvodi su namijenjeni samo ljudima koji znaju plivati. • Osobni uređaji za plutanje uvijek moraju biti nošeni tijekom uporabe. • Nije prikladan za korisnike mlađe od 6 godina. • Neravnomjerna raspodjela opterećenja osoba ili predmeta može dovesti do prekoračenja proizvoda. • Nepravilno spajanje ovih predmeta može rezultirati ozljedom ili smrću. • Provjerite je li vruće čvrsto zatvorena i da nema razmaka veći od 25 mm (~ 3/4 ") između stavki. • Prije uporabe uvijek izvadite osobne predmete poput prstena, satova ili drugih oštrih predmeta. Prije uporabe, uvijek provjerite je li vodu dovoljno duboka, a okolna površina od 3 m / 9,8 stopa nema stijenu, pjesčaru i ljudi. • Pridržavajte propisane minimalne dubine vode tijekom uporabe je neophodno. • Tijekom "unutarnjeg korištenja" (zatvoreni bazeni), pažnja se mora posvetiti dovoljnoj udaljenosti od stepova i okolnih područja. • Nemojte koristiti u rekreacijskim bazenima, unutar 3,0m (10ft). Komercijalnog ruba bazena, ili unutar 4,5m (15ft). Broda, pristaništa ili drugih teških prepreka. • Nemojte skokiti, zaroniti ili pokušavati kobasice na proizvod s drugih predmeta, a ne skakati, roniti ili pokušavati skokove s proizvoda na druge predmete. Slijanje na glavi ili vratu može uzrokovati ozbiljne ozljede, paralizu ili smrt. • Dopustite proizvodu samo s pravilnim nadzorom. • Osigurajte proizvod kad ga ne koristite kako biste spriječili pristup bilo kojem drugom korisniku. • Ni pod kojim okolnostima nije dopušteno plivanje pod proizvodom. • Nemojte ga koristiti pod utjecajem alkohola ili droga. • Osigurajte ispravno sidrenje proizvoda prije uporabe. • Nikada ne koristite proizvod u jakim vjetrovima, strujama, uznemirenoj vodi i olujnim nevremenima. • Uklonite proizvod iz vode i osigurajte ako vjeter prelazi "Beaufort 5". • Nemojte koristiti proizvod u vodama s prirodnim rizicima (npr. Morski psi, ostale životinje, strije, stijene). • Proizvod nije dizajniran kao plutaćaci spas i ne pruža zaštitu od utapanja. • Roditelji moraju nadzirati djecu tijekom korištenja. • Nemojte koristiti zračne kompresore ili komprimirani zrak za napuhavanje

Zināt ūdensceļus. • Izstrādājiet piesardzību un veselību saprātu. • Nelietojiet produktu sausā zemē. • Nekad nelietojiet nakts vai vājā apgaismojumā. • Nepārsniedziet pieļaujamā svara slodzi vai lietotāja jaudu, kas norādīta uz tipa marķējuma. • Nelietot bez pieminētās stiprināšanas. • Neizmantojiet apstiprinātu piekļuves vietu, šis izstrādājums padarīs nedrošu un neizmantojamu. • Produkts drīkst izmantot tikai cilvēki, kuri zina, kā peldēties. • Lietošana laikā vienmēr jālieto personiskās peldošās ierīces (glābšanas vestes). • Nav piemērots lietotājiem, kas jaunāki par 6 gadiem. • Personu vai izstrādājumu vienmērīgā sadalīšana var izraisīt produkta apgaismošanu. • Nepareizi pievienojot šos priekšmetus, var rasties traumas vai nāve. • Pārliecīnieties, vai savienojums ir cieši noslēgts, un starp priekšmetiem starpība ir lielāka par 25 mm (~ 3/4 "). • Pirms lietošanas vienmēr izņemiet personiskos priekšmetus, piemēram, gredzenus, pulksteņus vai citus asus priekšmetus. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai ūdens ir pietiekami dziļš, un 3m / 9,8 pēdas apkārtnē ir brīva no akmeņiem, smiltīm un cilvēkiem. • Obligāti jāievēro noteiktais minimālais ūdens dziļums lietošanas laikā. • Iekšējā izmantošana laikā (iekšējā peldbaseina) uzmanība jāpievērš pietiekamam attālumam no gaisiem un apkārtējām teritorijām. • Nelietot atpūtas baseinos, kas atrodas 3,0 m (10 pēdu) no komerciālās peldbaseina malas vai 4,5 m (15 pēdu) laivu, doku vai citu cieta šķēršļa. • Nepārēkt, nirt vai mēģināt atgriezties uz produktu no citiem objektiem un nepārēkt, nirt vai mēģināt no produkta nopert produktus no citiem objektiem. Uzķašanās uz galvas vai kakla var izraisīt nopietnus ievainojumus, paralīzi vai nāvi. • Atļaut izmantot produktu tikai ar pienācīgu uzraudzību. • Nodrošiniet produktu, ja tas netiek izmantots, lai novērstu piekļuvi citiem lietotājiem. • Peldēšana zem produkta nav pieļaujama nekādos apstākļos. • Neizmantojiet alkohola vai narkotiku lietošanas laikā. • Pirms lietošanas pārliecīnieties par pareizu produktu stiprinājumu. • Nekad nelietojiet produktu spēcīgos vējumus, strāvas, neapmieramus ūdens vai negaisa. Izņemiet produktu no ūdens un nostipriniet, ja vējš pārsniedz "Beaufort 5". • Neizmantojiet produktu ūdenos ar dabiskiem riskiem (piemēram, haizivis, citi dzīvnieki, strāvas, akmeņi). • Produkts nav konstruēts kā glābšanas plūdiņš un nesniedz aizsardzību pret noslīkšanu. • Vecākiem ir jāuzrauga bērni lietošanas laikā. • Neizmudiniet gaisa kompresorus vai saspīestu gaisu

Žinokite vandens keles. • Nauđok atsgarjari og sveiku prautu. • Nenaudoðkite produkto sausoje vajeitoje. • Niekada nenaudoðkite nakti ar esant silpnam apgaimeitumui. • Nevirsðkite leistosmas masos aprovos ar nauđotoju pajegumo, nurodyto tipo etiketeje. • Nenaudoðkite be tinkamo inkaro. • Jei nenaudoðsite patvirtintos prieigos dangtelio, tai padarysite šio produkto nesaugiu ir netinkamu nauđoti. • Produktas gali nauđoti tik tie žmones, kurie mokia plaukti. • Nauđojimo metu visomet reikia dæveli asmeninius pludiaravimo prietaisus (gelbėjimoj imenes). • Netinkama nauđotojams iki 6 metu amziaus. • Nelyginis asmenju ar daiktus pasiskirstymas gali paskatinti produkta apversti. • Nepavykus tinkamai prijungti šiu daiktus, galite suzeisti ar mirti. • Įsitinkintie, kad jungtis yra griežtai ir tarp elementu nėra didesnio kaip 25 mm (~ 3/4 ") tarpo. • Prieš nauđdami naudoti vandeniu pašalinkite asmeninius daiktus, pvz., Žiedus, laikrodzius ar kitus asinius daiktus. Prieš nauđdami vandeniu įsitinkintie, kad vanduo yra pakankamai gilus ir 3m / 9,8 pēdų apylinkese nėra uolų, akmenų ir žmonių. • Būtina laikytis minimalaus vandens gylimo nauđojimo metu. • Nauđojant patalpas (patalpų baseinus), dæmesi reikia atkreipti į pakankamą atstumą nuo lubų ir aplinkinių zonų. • Nenaudoðkite polioiso baseinuos, 3,0 m (10 pēdų) komercinio baseino krašto arba 4,5 m (15 pēdų) laivu, dokų ar kitų sunkių kliuðiu. • Nepermirkite, neperkunkite ar neperkunkite ant gamintojo šio objekto, o ne skokinèkite, neperkunkite ar nesistenkite iš produkto pašalinti kitų objekto. Pakilimas ant galvos ar kaklo gali sukelti rimtą sužalojimą, paralyžą ar mirti. • Leidiðjama nauđoti tik tinkam priežiūra. • Saugokite produkta, kai jis nenaudojamas, kad kiti vartotojai negalètu nauðotis. • Plaukimas pagal produkta draudžiamas jokiomis aplinkybomis. • Nenaudoðkite alkoholio ar narkotiku metu. • Prieš nauđdami įsitinkintie, ar gaminytis teisingas. • Niekada nenaudoðkite šio produkto stipraus vėjo, srovio, neišsprendžiamų vandenų ir perkūnijos. Išimkite gaminį iš vandens ir saugokite, jei vėjas viršija "Beaufort 5". • Nenaudoðkite produkto natūralių pavojų turinčiuose vandensyje (pvz., Rykliai, kitų gyvūnų, srovio, akmenų). • Produkatas nėra suprojektuotas kaip gelbėjimo plūdių ir nesudaro apsaugos nuo noslègimo. • Vėðakim privalo priežiurti vaikus vartojimo metu. • Neperkūsti oro kompresoriai arba suslègtas oras

Ken de waterwegen. • Wees voorzichtig en gezond verstand. • Gebruik het product niet op droog grond. • Gebruik nooit 's nachts of bij weinig licht. • De toegestane gewichtskosten of gebruikerscapaciteit die op het typeplaatje staat vermeld, overschrijnen niet. • Niet gebruiken zonder goede verankering. • Als u een goedgekeurde toegangspad niet gebruikt, wordt dit product onveilig en onbruikbaar. • Producten zijn alleen bestemd voor mensen die weten hoe te zwemmen. • Persoonlijke drijvende apparaten (reddingsvesten) dienen altijd tijdens gebruik te worden gedragen. • Niet geschikt voor gebruikers jonger dan 6 jaar. • Ongelijkmatige belastingverdeling van personen of voorwerpen kan ertoe leiden dat het product kapiteert. • Als u deze artikelen niet goed aansluit, kan dit leiden tot letsel of overlijden. • Zorg ervoor dat de verbinding stevig is en dat er geen spleet groter is dan 25mm (~ 3/4 ") tussen de onderdelen. • Verwijder altijd persoonlijke items zoals ringen, horloges of andere scherpe objecten voor gebruik. • Alvorens te gebruiken, controleer altijd of het water voldoende diep is en de omgeving van 3 m / 9,8 meter vrij is van rotsen, zandbanken en mensen. • Voldoende aan de voorgeschreven minimum waterdiepte tijdens gebruik is noodzakelijk. • Tijdens 'indoor use' (binnenzwembaden) moet aandacht worden besteed aan voldoende afstand van het plafond en de omliggende gebieden. • Niet gebruiken in recreatieve zwembaden, binnen 3,0 m van de commerciële poolrand of binnen 4,5 m van boten, dokken of andere harde obstakels. • Dood, duik of probeer geen somersaults op het product van andere voorwerpen en spring niet, duik of probeer somersaults van het product naar andere objecten. Landing op het hoofd of nek kan ernstig letsel, verlamming of dood veroorzaken. • Gebruik alleen het gebruik van het product met een goed toezicht. • Bevestig het product wanneer het niet in gebruik is om toegang door andere gebruikers te voorkomen. • Zwemmen onder het product is onder geen enkele omstandigheid toegestaan. • Gebruik niet tijdens de invloed van alcohol of drugs

Zorg voor correcte verankering van het product voor gebruik. • Gebruik nooit het product in sterke winden, stromen, onopgeloste wateren en onweersbuien. Verwijder het product uit water en beveilig als de wind "Beaufort 5" overschrijft. • Gebruik het product niet in wateren met natuurlijke risico's (bijv. Haaien, andere dieren, stromingen, rotsen). • Het product is niet ontworpen als reddingsvlotter en biedt geen bescherming tegen verdrinking. • Ouders moeten tijdens het gebruik kinderen onder toezicht houden. • Gebruik geen compressoren of perslucht om op te blazen

Teadke veeteid. • Kasutage ettevaatust ja tervet mõistust. • Ärge kasutage toodet kuiva maa peal. • Ärge kunagi kasutage öösel või vähesel valgusel tingimustes. • Ärge ületage tüübisertifikaadil märgitud vastuvõetavat kaalukoormust või kandevõimet. • Ärge kasutage ilma nõuetekohase ankurdamiseta. • Kinnitatud juurdapääsudepa ja kasutamine ei võimalda seda toodet ohutult ja kasutamiskõlbmuks muuta. • Toodet kasutavad ainult inimesed, kes oskavad ujuda. • Isikliku uujuvahendid (päästevestid) tuleb alati kasutamine ajal kanda. • Ei sobi alla 6-aastastele kasutajatele. • Iskute või esemete ebahtuline jaotumine võib põhjustada toote ümberpöörämist. • Nende nõuetekohase ühendamise ebaõnnestumine võib põhjustada vigastusi või surma. • Veenduge, et ühendus on tihedalt suletud ja üksuste vahe on suurem kui 25 mm (– 3/4 "). • Enne kasutamist eemaldage alati isiklikud esemed, näiteks rõngad, kellad või muud teravad esemed. Enne kasutamist veenduge alati, et vesi oleks piisavalt sügav ja 3m / 9,8 jalga ümbritsev ala oleks vaba kividest, liivakividest ja inimestelt. • Vajalik minimaalse veesisaluse järgmine kasutamine ajal on hädavajalik. • Sisuerumi kasutamine ajal (sisepaaseinid) tuleb tähelepanu pöörata lae ja ümbritsevate alade piisavale kaugusele. • Ärge kasutage puhkemajaga basseini 3,0m (10ft). Kaubandusliku basseini ääres või 4,5m (15ft) kalju, dokkidest või muudest rasketest kivistustest. • Ärge hüpata, skelduge ega proovige teistelt objektidelt toodet teistelt toodetelt ning ärge hüpata, skelduge ega proovige teistelt objektidelt toodet ühtlaid. Peal või kaenal maandumine võib põhjustada tõsiseid vigastusi, paralüüsi või surma. • Lubatud toodet kasutada ainult nõuetekohase järelevalve all. • Turvaline toode, kui seda ei kasutata, et vältida teiste kasutajate juurdapääsu. • Ujumine toote all ei ole lubatud mingil juhul. • Ärge kasutage alkoholi või narkootikumide mõjul. • Enne kasutamist veenduge toote korrektses ankurdamises. • Ärge kunagi kasutage toodet tugevate tuulte, vooluvete, äravooluvete ja äikesetormide korral. Eemaldage toode veest ja kinnitage see, kui tul ületab Beaufort 5. • Ärge kasutage toodet looduslike ohtudega vetes (nt haad, muud loomad, voolud, kivid). • Toode ei ole mõeldud päästejäreks ja ei paku katset uupumise eest. • Vanemad peavad lastel kasutamise ajal jälgima lapsi. • Ärge kasutage õhu kompressoreid ega suruõhku, et need saaksid paisuda

Tunne vesiväljäl. • Käytä varovaisuutta ja tervettä järkeä. • Älä käytä tuotetta kuivalla maalla. • Älä koskaan käytä yöllä tai hämärässä. • Älä ylitä tyypikkivessä ilmoitettua sallittua painon kuormitusta tai käyttäjän kapasiteettia. • Älä käytä ilman asianmukaista ankkurointia. • Hyväksytyn käyttöliittymän käytön laiminlyönti tekee tuotteesta vaarallisen ja käyttökelvottoman. • Tuotteita voi käyttää vain ihmisä, jotka osaavat uida. • Henkilökohtaisia kelluntalaitteita (pelastusliivit) tulee aina käyttää käytön aikana. • Ei sovellu alle 6-vuotiaalle. • Henkilöiden tai kohteiden epätasainen kuormitusjakautuma voi aiheuttaa tuotteen kaatumisen. • Jos näitä kohteita ei ole kunnolla kytketty, seurauksena voi olla vamma tai kuolema. • Varmista, että liitäntä on tiukka ja että välissä ei ole aukkoja suurempi kuin 25 mm (– 3/4 "). • Poista henkilökohtaiset esineet, kuten renkaat, kellot tai muut terävät esineet ennen käyttöä. • Tarkista aina ennen käyttöä, että vesi on riittävän syvä ja ympäröivä ala on 3m / 9,8 jalkaa eikä siinä ole kiviä, hiekkakiveä ja ihmisiä. • Sallittu veden vähimmäisvedenpito käytön aikana on välttämätöntä. • "Sisäkäytössä" (sisämaailma-ala) aikana on kiinnitettävä huomiota riittävään täisyyteen katosta ja ympäröivästä alueista. • Älä käytä huvipuistoissa, joiden sisällä on 3,0 metriä (10 ft). Kappallista uima-alasta tai 4,5 metrin (15 jalkaa) veneitä, telakoita tai muita kovia esteitä. • Älä hypää, sukelkaa tai yritä hyppää muihin tuotteisiin tuotteen ja älä hypää, sukelkaa tai yritä kasautua tuotteen muihin esineisiin. Pään tai kaulan laskeutuminen voi aiheuttaa vakavia vammoja, halvaantumista tai kuoleman. • Varmista vain, että tuotetta käytetään asianmukaisesti. • Suojaa tuote, kun ei käytä estääksesi muiden käyttäjien pääsyä. • Tuotteen alla oleva uinti ei missään olosuhteissa ole sallittua. • Älä käytä alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena. • Varmista tuotteen oikea ankkurointi ennen käyttöä. • Älä koskaan käytä tuotetta voimakkaissa tuulissa, virtauksissa, häiriötiloissa vesissä ja ukkosmyrskyssä. Poista tuote vedestä ja varmista, jos tuuli ylittää Beaufort 5". • Älä käytä tuotetta luonnonsuojelualueilla (esim. Hait, muut eläimet, virtaukset, kalit). • Tuotetta ei ole suunniteltu pelastuslaituksi eikä se tarjoa suojaa hukkuksella. • Vanhempien tulee valvoa lapsia käytön aikana. • Älä käytä ilmakompressoreita tai paineilmaa täyttämään

Tunne vesiväljäl. • Käytä varovaisuutta ja tervettä järkeä. • Älä käytä tuotetta kuivalla maalla. • Älä koskaan käytä yöllä tai hämärässä. • Älä ylitä tyypikkivessä ilmoitettua sallittua painon kuormitusta tai käyttäjän kapasiteettia. • Älä käytä ilman asianmukaista ankkurointia. • Hyväksytyn käyttöliittymän käytön laiminlyönti tekee tuotteesta vaarallisen ja käyttökelvottoman. • Tuotteita voi käyttää vain ihmisä, jotka osaavat uida. • Henkilökohtaisia kelluntalaitteita (pelastusliivit) tulee aina käyttää käytön aikana. • Ei sovellu alle 6-vuotiaalle. • Henkilöiden tai kohteiden epätasainen kuormitusjakautuma voi aiheuttaa tuotteen kaatumisen. • Jos näitä kohteita ei ole kunnolla kytketty, seurauksena voi olla vamma tai kuolema. • Varmista, että liitäntä on tiukka ja että välissä ei ole aukkoja suurempi kuin 25 mm (– 3/4 "). • Poista henkilökohtaiset esineet, kuten renkaat, kellot tai muut terävät esineet ennen käyttöä. • Tarkista aina ennen käyttöä, että vesi on riittävän syvä ja ympäröivä ala on 3m / 9,8 jalkaa eikä siinä ole kiviä, hiekkakiveä ja ihmisiä. • Sallittu veden vähimmäisvedenpito käytön aikana on välttämätöntä. • "Sisäkäytössä" (sisämaailma-ala) aikana on kiinnitettävä huomiota riittävään täisyyteen katosta ja ympäröivästä alueista. • Älä käytä huvipuistoissa, joiden sisällä on 3,0 metriä (10 ft). Kappallista uima-alasta tai 4,5 metrin (15 jalkaa) veneitä, telakoita tai muita kovia esteitä. • Älä hypää, sukelkaa tai yritä hyppää muihin tuotteisiin tuotteen ja älä hypää, sukelkaa tai yritä kasautua tuotteen muihin esineisiin. Pään tai kaulan laskeutuminen voi aiheuttaa vakavia vammoja, halvaantumista tai kuoleman. • Varmista vain, että tuotetta käytetään asianmukaisesti. • Suojaa tuote, kun ei käytä estääksesi muiden käyttäjien pääsyä. • Tuotteen alla oleva uinti ei missään olosuhteissa ole sallittua. • Älä käytä alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena. • Varmista tuotteen oikea ankkurointi ennen käyttöä. • Älä koskaan käytä tuotetta voimakkaissa tuulissa, virtauksissa, häiriötiloissa vesissä ja ukkosmyrskyssä. Poista tuote vedestä ja varmista, jos tuuli ylittää Beaufort 5". • Älä käytä tuotetta luonnonsuojelualueilla (esim. Hait, muut eläimet, virtaukset, kalit). • Tuotetta ei ole suunniteltu pelastuslaituksi eikä se tarjoa suojaa hukkuksella. • Vanhempien tulee valvoa lapsia käytön aikana. • Älä käytä ilmakompressoreita tai paineilmaa täyttämään

Kjenn vannveiene. • Vær forsiktig og sunn fornuft. • Ikke bruk produktet på tørr land. • Bruk aldri om natten eller i svake lysforhold. • Ikke overskride tillatt vektbelastning eller brukerpasitet angitt på typeplanen. • Ikke bruk under riktig forankring. • Hvis du ikke bruker en godkjent tilgangspute, blir dette produktet usikkert og ubrukelig. • Produktene er kun til bruk av folk som vet hvordan de skal svømme. • Personlige flyteanordninger (redningsveste) skal alltid brukes under bruk. • Ikke egnet for brukere under 6 år. • Ujevn lastfordeling av personer eller gjenstander kan føre til at produktet kapsler. • Hvis du ikke kobler disse elementene på riktig måte, kan det føre til skade eller død. • Forsikre deg om at tilkoblingen er stram og at det ikke er noe gap større enn 25 mm (3/4 ") mellom elementene. • Fjern alltid personlige gjenstander som ringe, klokker eller andre skarpe gjenstander før bruk. • For bruk, kontroller alltid at vannet er tilstrekkelig dypt, og omgivelsene på 3m / 9,8 meter er fri for bergarter, sandbanker og folk. • Overholdelse av foreskrevet minimum vanndybde under bruk er viktig. • Under "innendørs bruk" (innendørs svømmebasseng) må det tas hensyn til tilstrekkelig avstand fra taket og omgivelsene. • Ikke bruk i rekreasjons svømmebassenger, innenfor 3,0m (10ft). Kommeriell bassenganten, eller innenfor 4,5m (15ft). Båter, dokker eller andre vanskelige hindringer. • Ikke hopp, dykk eller forsøk somersult på produktet fra andre gjenstander, og hopp, dykk eller prøv ikke sølly på produktet til andre gjenstander. Landing på hodet eller nakken kan forårsake alvorlig skade, lammeelse eller død. • Bare tillat bruk av produktet med riktig tilsyn. • Sikre produktet når det ikke er i bruk for å forhindre tilgang til andre brukere. • Svømming under produktet er ikke tillatt under noen omstendigheter. • Ikke bruk mens du er under påvirkning av alkohol eller rusmidler

Sorg for korrekt forankring av produktet før bruk. • Bruk aldri produktet i sterke vindforhold, strømmer, ustabil vann og tordenvær. Fjern produktet fra vann og sorg for at vinden overskider Beaufort 5. • Ikke bruk produktet i farvann med naturlige farer (for eksempel havet, andre dyr, strømmer, bergarter). • Produktet er ikke utformet som redningsflåte og gir ikke beskyttelse mot drukning. • Foreldre må overvåke barn under bruk. • Ikke bruk luftkompressorer eller trykkluft til å blåse opp

Conosci i corsi d'acqua. • Usare cautela e buon senso. • Non utilizzare prodotti su terreni asciutti. • Non usare mai durante la notte, o in condizioni di scarsa luminosità. • Non superare il carico o la capacità di carico ammissibili indicati sull'etichetta del tipo. • Non utilizzare senza ancoraggi adeguati. • La mancata utilizzazione di un pad d'accesso autorizzato renderà questo prodotto non sicuro e inutilizzabile. • I prodotti sono utilizzabili solo da persone che sanno nuotare. • Devono essere sempre utilizzati dispositivi di galleggiamento personale (giubbotti di salvataggio) durante l'uso. • Non adatto per gli utenti di meno di 6 anni. • La distribuzione del carico irregolare di persone o di oggetti può causare il blocco del prodotto. • La mancata connessione di questi elementi può causare lesioni o morte. • Assicurarsi che il collegamento sia stretto e che non esista uno spazio maggiore di 25 mm (– 3/4 ") tra gli elementi.

Remove sempre oggetti personali come anelli, orologi o altri oggetti taglianti prima dell'uso. • Prima dell'uso, controllare sempre che l'acqua sia sufficientemente profonda e che l'area circostante di 3m / 9,8 piedi sia priva di rocce, banchi di sabbia e persone. • L'adesione alla profondità minima d'acqua prescritta durante l'uso è imperativa. • Durante l'uso interno (piscine coperte), bisogna prestare attenzione a una distanza sufficiente dal soffitto e dalle aree circostanti.

Non utilizzare nelle piscine ricreative, entro 3,0 metri di profondità commerciale, o entro 4,5 metri di barche, banchine o altri ostacoli difficili. • Non saltare, immergerti o tentare di sommergersi sul prodotto da altri oggetti e non saltare, immergerti o tentare di sommergersi dal prodotto su altri oggetti. • L'atterraggio sulla testa o sul collo può causare gravi lesioni, paralisi o morte. • Consentire solo l'utilizzo del prodotto con una corretta supervisione. • Proteggere il prodotto quando non è in uso per impedire l'accesso da parte di altri utenti. • Il nuoto sotto il prodotto non è consentito in nessuna circostanza. • Non utilizzare durante l'influenza dell'alcol o delle droghe. • Assicurare l'ancoraggio corretto del prodotto prima dell'uso. • Non usare mai il prodotto in venti forti, correnti, acque incerte e temporali. • Rimuovere il prodotto dall'acqua e fissare se il vento supera "Beaufort 5". • Non utilizzare il prodotto in acque con rischi naturali (ad esempio squali, animali marini, correnti, rocce). • Il prodotto non è progettato come galleggiante di salvataggio e non offre protezione contro l'affogamento. • I genitori devono vigilare sui bambini durante l'uso. • Non utilizzare compressori d'aria o aria compressa per gonfiarsi

Познайте водните пътища. • Обърнете внимание и здрав разум. • Не използвайте продукта на суха земя. • Никога не използвайте през нощта или при слабо осветление. • Не превишавайте допустимото натоварване или потребителския капацитет, посочени на етикета на типа. • Не използвайте без подходящо закотвяне. • Неизползването на одобрена подложка за достъп ще направи този продукт опасен и неизползваем. • Продуктите са предназначени само за хора, които знаят как да плуват. • Лични плаващи устройства (спасителни жилетки) трябва винаги да се носят по време на употреба. • Не е подходящ за потребители под 6-годишна възраст. • Неравномерното разпределение на натоварването на хора или предмети може да доведе до преобръщане на продукта. • Неправилното свързване на тези елементи може да доведе до нараняване или смърт. • Уверете се, че връзката е стегната и няма празнина, по-голяма от 25 мм (~ 3/4 ") между елементите. • Винаги премахвайте лични предмети като пръстени, часовници или други остри предмети преди употреба. Преди употреба винаги проверявайте дали водата е достатъчно дълбока и че околното пространство от 3м / 9,8 фута е свободно от скали, пясъчници и хора. • Придържането към предписаната минимална дълбочина на водата по време на употреба е наложително. • По време на "закрито ползване" (закрит плувец басейн) трябва да се обърне внимание на достатъчно разстояние от тавана и околните райони. • Да не се използва в басейните за отход, в рамките на 3,0 м (10 фута) от търговския край на басейна, или в рамките на 4,5 метра (15 фута) подди, докове или други твърди препятствия. • Не скачайте, не се плувайте и не опитвайте совалки върху продукта от други предмети и не скачайте, не се плувайте и не опитвайте совалките от продукта върху други предмети. Приземяването на главата или шията може да доведе до сериозни наранявания, парализи или смърт. • Да се допуска използването на продукта самият при подходящ надзор. Защитете продукта, когато не го използвате, за да предотвратите достъпа на други потребители. • Плуването под продукта не е позволено при никакви обстоятелства. • Не използвайте докато сте под влиянието на алкохол или наркотици. • Осигурете правилното закрепване на продукта преди употреба. • Никога не използвайте продукта в силни ветрове, течения, неутончени води и гръмотовични бури. Извадете продукта от водата и го уверете, ако вятърът надвиши "Beaufort 5". • Не използвайте продукта във води с природни рискове (например акули, други животни, течения, скали). • Продуктът не е проектиран като спасителна плувка и не предлага защита срещу удавяне. • Родителите трябва да контролират децата по време на употреба. • Не използвайте въздушни компресори или гъстен въздух за надуване

Γνωρίστε τις οδούς. • Προσοχή και κοινή λογική. • Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ξηρή γη. • Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε τη νύχτα ή σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού. • Μην υπερβαίνετε το επιτρεπόμενο φορτίο βάρους ή την ικανότητα χρήστη που αναγράφεται στην ετικέτα τύπου. • Μη χρησιμοποιείτε χωρίς κατάλληλη αγκύρωση. • Η μη χρήση ενός εγκεκριμένου πλαισίου πρόσδεσης θα καταστήσει αυτό το προϊόν μη ασφαλές και μη χρησιμοποιήσιμο. • Τα προϊόντα προορίζονται μόνο για ανθρώπους που ξέρουν πώς να κολυμπούν. • Οι προσωπικές συσκευές επίπλευσης (σωστήρες) πρέπει πάντα να φορούνται μόνο για φορούνται να προκαλέσει αναπορεία του προϊόντος. • Εάν δεν συνδέσετε σωστά αυτά τα στοιχεία, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή θάνατος. • Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι σφιγμένη και ότι δεν υπάρχει κενό μεγαλύτερο από 25mm (~ 3/4 ") μεταξύ των στοιχείων. • Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε πάντα προσωπικά αντικείμενα όπως δαχτυλίδια, ρολόγια ή άλλα αχρημά αντικείμενα. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε πάντοτε ότι το νερό είναι αρκετά βαθύ και ότι η περιοχή γύρω από 3m / 9,8 πόδια είναι απαλλαγμένη από βράχους, άμμο και ανθρώπους. • Η τήρηση του προβλεπόμενου ελάχιστου βάθους νερού κατά τη χρήση είναι επιτακτική. • Κατά τη διάρκεια της "εσωτερικής χρήσης" (εσωτερικές πισίνες), πρέπει να δοθεί προσοχή σε επαρκή απόσταση από την οροφή και τις γύρω περιοχές. • Μην χρησιμοποιείτε σε πισίνες αναψυχής, σε απόσταση 3,0μ (10ft.) Από την άκρη της εμπορικής πισίνας ή σε 4,5μ (15ft) από σκάφη, αποβάθρες ή άλλα εμπόδια. • Μην πιπείτε, βουτήξτε ή προσπαθήσετε να κοιμηθείτε πάνω στο προϊόν από άλλα αντικείμενα και μην πιπείτε, βουτήξτε ή προσπαθήσετε να περάσετε από το προϊόν σε άλλα αντικείμενα. Η προσέγγιση στο κεφάλι ή στο σώμα μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς, παράλυση ή θάνατο. • Επιτρέψτε μόνο τη χρήση του προϊόντος με σωστή επίβλεψη. • Ασφαλίστε το προϊόν όταν δεν το χρησιμοποιείτε για να αποτρέψετε την πρόσβαση από άλλους χρήστες. • Η κολύμβηση κάτω από το προϊόν δεν επιτρέπεται υπό οποιαδήποτε συνθήκες. • Μη χρησιμοποιείτε ενώ βρίσκεστε υπό την επίπλευση οντογενών ή βαρυτικών. • Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αγκύρωση του προϊόντος πριν από τη χρήση. • Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ισχυρούς ανέμους, ρεύματα, αστάθμητα νερά και καταιγίδες. Αφαιρέστε το προϊόν από το νερό και βεβαιωθείτε ότι ο άνεμος υπερβαίνει το "Beaufort 5". • Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε νερά με φυσικούς κινδύνους (π.χ. κοράλλια, άλλα ζώα, ρεύματα, πετρώματα). • Το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί ως πλωτήρας διάσωσης και δεν προσφέρει προστασία από πνιγμό. • Οι γονείς πρέπει να επιβλέπουν τα παιδιά κατά τη χρήση. • Μην χρησιμοποιείτε αεροσυμπιεστές ή πτερυγμένο αέρα για να φυσώσετε

Conheça as vias navegáveis. • Tenha cuidado e bom senso. • Não use produtos em terra firme. • Nunca use à noite, ou em condições de pouca luz. • Não exceda a carga admissível ou a capacidade do usuário indicada no rótulo do tipo. • Não use sem ancoragem adequada. • A falta de utilização de um bloco de acesso aprovado tornará este produto inseguro e inutilizável. • Os produtos são utilizados apenas por pessoas que sabem como nadar. • Dispositivos de flutuação pessoal (coleites salva-vidas) devem sempre ser usados durante o uso. • Não é adequado para usuários com menos de 6 anos de idade. • A distribuição de carga desigual de pessoas ou itens pode fazer com que o produto seque cambaleado. • A falha em conectar esses itens corretamente pode resultar em ferimento ou morte. • Certifique-se de que a conexão esteja apertada e que não haja espaço maior que 25mm (~ 3/4 ") entre os itens. • Sempre remova itens pessoais, como anéis, relógios ou outros objetos afilados antes de usar. Antes de usar, verifique sempre se a água é suficientemente profunda e a área circundante de 3m / 9,8 pés está livre de rochas, bancos de areia e pessoas. • A aderência à profundidade mínima prescrita da água durante o uso é imperativa. • Durante o "uso interno" (piscinas interiores), a atenção deve ser dada a uma distância suficiente do teto e das áreas circundantes. • Não use em piscinas recreativas, dentro de 3,0 m (10 pés) de borda de piscina comercial, ou dentro de 4,5 m (15 pés) de barcos, docas ou outras obstruções duras. • Não salte, mergulhe ou tente saltar no produto ou outros objetos e não pular, mergulhar ou tentar saltar do produto para outros objetos. O pouso na cabeça ou no pescoço pode causar lesões graves, paralisia ou morte. • Apenas permita o uso do produto com supervisão adequada. • Proteja o produto quando não estiver em uso para impedir o acesso de qualquer outro usuário. • A natação sob o produto não é permitida em nenhuma circunstância. • Não use enquanto estiver sob a influência de álcool ou drogas. • Assegurar a ancoragem correta do produto antes de usar. • Nunca use o produto em ventos fortes, correntes, águas instáveis e tempestades. Remova o produto da água e fique seguro se o vento exceder "Beaufort 5". • Não use o produto em águas com riscos naturais (por exemplo, tubarões, outros animais, correntes, rochas). • O produto não é projetado como um flutuador de resgate e não oferece proteção contra o afogamento. • Os pais devem supervisionar as crianças durante o uso. • Não use compressores de ar ou ar comprimido para inflar

Cunoașteți căile navigabile. • Utilizați prudentă și bun simț. • Nu utilizați produsul pe uscat. • Nu folosiți niciodată pe timp de noapte sau în condiții de lumină scăzută. • Nu depășiți încărcătura admisă sau capacitatea utilizatorului specificată pe eticheta de tip. • Nu utilizați fără o ancorare adecvată. • Nefolosirea unui tampon de acces aprobat va face acest produs nesigur și inutilizabil. • Produsele sunt destinate numai persoanelor care știu cum să înoate. • Dispozitivele personale de plutire (veste de salvare) trebuie purtate întotdeauna în timpul utilizării. • Nu este potrivit pentru utilizatori cu vârstă sub 6 ani. • Distribuția incorectă a încărcăturii de persoane sau obiecte poate provoca depășirea produsului. • Nerespectarea corectă a acestor articole poate duce la vătămări sau deces. • Asigurați-vă că conexiunea este strânsă și că nu există un spațiu mai mare de 25 mm (~ 3/4 ") între elemente. • Înainte de utilizare, eliminați întotdeauna articole personale, cum ar fi inele, ceasuri sau alte obiecte ascuțite. Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă apa este suficient de adâncă, iar zona înconjurătoare de 3m / 9,8 ft este liberă de roci, bistrui de nisip și oameni. • Respectarea adâncimii minime a apei recomandate în timpul utilizării este imperativă. • În timpul "utilizării în interior" (piscine interioare), atenția trebuie acordată la distanță suficientă de tavan și de zonele înconjurătoare. • Nu utilizați în piscine de agrement, în limita a 3,0 m (10ft) de margine comercială sau în interiorul a 4,5m (15ft) de bărci, docuri sau alte obstacole grele. • Nu săriți, nu vă scufundați și nu încercați somersaults pe produs de la alte obiecte și nu săriți, nu vă scufundați și nu încercați somersaults de la produs pe alte obiecte. Aterizarea pe cap sau gât poate provoca vătămări grave, paralizie sau deces. • Nu permiteți utilizarea produsului cu supraveghere adecvată. • Asigurați-vă că produsul nu este utilizat pentru a împiedica accesul altor utilizatori. • Înotarea sub produs nu este permisă în niciun caz. • Nu utilizați sub influența alcoolului sau a drogurilor. • Asigurați ancorarea corectă a produsului înainte de utilizare. • Nu utilizați niciodată produsul în vânturi puternice, curente, ape netezite și furtuni. Scoateți produsul din apă și asigurați-vă că vântul depășește valoarea "Beaufort 5". • Nu utilizați produsul în ape cu riscuri naturale (de exemplu, rechini, alte animale, curente, roci). • Produsul nu este conceput ca un flotor de salvare și nu oferă protecție împotriva înecului. • Părinții trebuie să supravegheze copiii în timpul utilizării. • Nu folosiți compresoare de aer sau aer comprimat pentru a umfla

Poznajte vodne poti. • Bodite previdni in zdravi razum. • Ne uporabljajte izdelka na suhem. • Nikoli ne uporabljajte ponoči ali pri slabi svetlobi. • Ne prekažite dovoljene obremenitve ali kapacitete, navedene na nalepki. • Ne uporabljajte brez ustreznega nadzora. • Če ne boste uporabili odobrenega podhoda, bo izdelek nevaren in neuporaben. • Izdelek lahko uporabljajo samo osebe, ki vedo, kako plavati. • Med uporabo je treba vedno nositi osebne plavalne naprave (rešilne jopiče). • Ni primeren za uporabnike, mlajše od 6 let. • Neenakomerna porazdelitev obremenitve oseb ali predmetov lahko povzroči, da izdelek prestraža.

Nepoustojevanje teh elementov lahko povzroči poškodbe ali smrt. • Pričajte se, da je povezava tesna in da med postavkami ni nobene reže večje od 25 mm (~ 3/4"). • Pred uporabo vedno odstranite osebne predmete, kot so obroči, ročne ure ali drugi ostri predmeti. Pred uporabo vedno preverite, da je voda dovolj globoka in da je okoli 3 m / 9,8 čevljev brez kamnin, pesk in ljudi. • Nujno je upoštevati predpisano minimalno globino vode med uporabo. • Med "notranjo uporabo" (notranji bazeni) je treba pozornost nameniti zadostni razdalji od stropa in okolice. • Ne uporabljajte v rekreacijskih bazenih, znotraj 3,0 m (10ft). Komercialnega robnega bazena ali v 4,5 m (15ft). Čolnov, dokov ali drugih težkih ovir. • Ne skočite, ne potapljate ali poskušate posušiti na izdelek iz drugih predmetov in ne skočite, ne potapljate ali poskušate posušiti iz izdelka na druge predmete. Pristanek na glavi ali vratu lahko povzroči resno poškodbo, paralizirajočo smrt. • Samo dovolite uporabo izdelka z ustreznim nadzorom. • Varujte izdelek, ko ga ne uporabljate, da preprečite dostop drugih uporabnikov. • Plavanje pod proizvodom ni dovoljeno pod nobenim pogojem. • Ne uporabljajte jih pod vplivom alkohola ali drog. • Pred uporabo poskrbite za pravilno sidranje izdelka. • Nikoli ne uporabljajte izdelka v močnih vetrovih, tokovih, neurejenih vodah in nevihtah. Izdelek odstranite iz vode in zaščitite, če veter preseže "Beaufort 5". • Ne uporabljajte proizvoda v vodah z naravnimi tveganji (npr. Morski psi, druge živali, tokovi, kamni). • Izdelek ni zasnovan kot reševalni plavec in ne nudi zaščite pred utopitvijo. • Starši morajo nadzorovati otroke med uporabo. • Za naphovanje ne uporabljajte kompresorjev ali stisnjenega zraka

Znáte vodní cesty. • Buďte opatrní a zdravý rozum. • Nepoužívejte výrobek na suché půdě. • Nikdy nepoužívejte v noci nebo za slabého osvětlení. • Nepřekračujte přípustné hmotnostní zatížení nebo kapacitu uživatele uvedené na typovém štítku. • Nepoužívejte bez řádného ukotvení. • Pokud nebudete používat schválenou příslušnou podložku, tento produkt bude nebezpečný a nepoužitelný. • Výrobky jsou určeny pouze pro lidi, kteří vědí, jak plavat. • Při používání by měly být vždy noseny osobní plavební přístroje (záchranné vesty). • Není vhodný pro uživatele do 6 let. • Nerovnoměrné rozložení zátěže osob nebo předmětů může způsobit přetržení produktu. • Nedodržení těchto položek správně může způsobit zranění nebo smrt. • Ujistěte se, že spojení je těsné a mezi jednotlivými položkami není mezeza větší než 25 mm (~ 3/4"). • Vždy před použitím odstraněte osobní předměty, jako jsou kroužky, hodinky nebo jiné ostré předměty. Před použitím vždy zkontrolujte, zda je voda dostatečně hluboká, a okoli 3m / 9,8 stop je bez skal, písku a lidí. • Dodržování předepsané minimální hloubky vody během používání je nezbytné. • Během "vnitřního použití" (krytých bazénů) je třeba věnovat pozornost dostatečné vzdálenosti od stropu a okolních objektů. • Nepoužívejte v rekreačních bazénech, v okruhu 3,0 m (10 stop) komerčního okraje bazénu, nebo ve vzdálenosti 4,5 m (15 stop) lodí, doků nebo jiných pevných překážek. • Nepokoušejte se skákat, ponořte se ani nepokoušejte se na výrobky z jiných předmětů a neskočte, nepokládejte ani nepokoušejte se z výrobku na další předměty. Přistání na hlavu nebo krk může způsobit vážné zranění, paralyzu nebo smrt. • Používejte přípravek pouze s náležitým dohledem. • Zajistěte produkt, pokud jej nepoužíváte, abyste zabránili přístupu ostatních uživatelů. • Plavání pod produktem není přípustné za žádných okolností.

Nepoužívejte pod vlivem alkoholu nebo drog. • Zkontrolujte správné ukotvení výrobku před použitím. • Nikdy nepoužívejte výrobek při silném větru, prudých, nevyrovnaných vodách a bouřkách. Vyjměte výrobek z vody a zajistěte, pokud vír překročí hodnotu "Beaufort 5". • Výrobek nepoužívejte ve vodách s přírodním riziky (např. Žraloky, jiná zvířata, proudy, hromny). • Výrobek není navržen jako záchranný plavák a neponechává ochranu před utopením. • Rodiče musí dohlížet na děti během používání. • Nepoužívejte vzduchové kompresory nebo stlačený vzduch k nafouknutí

Poznaj drogi vodne. • Zachovaj ostrožnost i zdravy rozsdek. • Nie używay produktu na suchym lądzie. • Nigdy nie używay w nocy, ani w slabym świetle. • Nie przekraczaj dopuszczalnego cięzaru lub pojemności użytkownika podanego na etykiecie typu. • Nie używay bez odpowiedniego zakotwienia. • Nieprzeznaczanie zatwierdzonej karty dostępu spowoduje, że ten produkt będzie niebezpieczny i nieużyteczny. • Produkty są przeznaczone wyłącznie dla osób, które potrafią pływać. • W trakcie używania zawsze należy nosić obojętne urządzenia pływackie (kurki ratunkowe). • Nie nadaje się dla użytkowników poniżej 6 roku życia. • Nierównomierne rozłożenie obciążenia osób lub przedmiotów może spowodować wyparowanie produktu. • Niewłaściwe podłączenie tych elementów może prowadzić do obrażeń lub śmierci. • Upewnij się, że połączenie jest szczelne i że pomiędzy elementami nie ma szczeliny większej niż 25 mm (~ 3/4").

Przed użyciem zawsze wyjmij przedmioty osobiste, takie jak pierścionki, zegarki lub inne ostre przedmioty. Przed użyciem należy zawsze sprawdzić, czy woda jest wystarczająco głęboka, a okoli 3 m / 9,8 stop jest wolna od skał, piasbanków i ludzi. • Ważnym wymogiem jest przestrzeganie zalecanej minimalnej głębokości wody. • Podczas "użytkowania wewnątrz pomieszczeń" (krytych basenów) należy zwrócić uwagę na wystarczającą odległość od sufitu i okolic. • Nie używay w basenach rekreacyjnych, w promieniu 3,0 m (10 stop) komercyjnej krawędzi basenu lub w odległości 4,5 m (15 stop) łodzi, doków lub innych trudnych przeszkód. • Nie należy skakać, nurkować ani próbować ćwiczeń na produkt z innych przedmiotów i nie skakać, nie nurkować ani nie próbować skoków z produktu na inne przedmioty. Ładowanie na głowie lub szyi może spowodować poważne obrażenia, porażenie lub śmierć. • Zezwól na użycie produktu z należytym nadzorem. • Zabezpiecz produkt, gdy nie jest używany w celu uniemożliwienia dostępu innym użytkownikom. • Pływanie pod produktem nie jest dozwolone w żadnym wypadku. • Nie używay podczas pod wpływem alkoholu lub narkotyków. • Przed użyciem upewnij się, że jest prawidłowo zakotwiczony. • Nigdy nie używay urządzenia w silnych wiatrach, prądach, nierównościach i burzach. Wyjmij urządzenie z wody i zabezpiecz, jeśli wiatr przekracza "Beaufort 5". • Nie używay produktu na wodach, które mają naturalne zagrożenia (np. Rekiny, inne zwierzęta, prądy, skały). • Produkt nie jest zaprojektowany jako pływak ratunkowy i nie zapewnia ochrony przed zlewem. • Rodzice muszą nadzorować dzieci podczas używania. • Nie należy używać sprzężarek lub sprężonego powietrza do napełniania

Знайте водные пути. • Соблюдайте осторожность и здравый смысл. • Не используйте продукт на суше. • Никогда не используйте ночью или в условиях слабого освещения. • Не превышайте допустимую весовую нагрузку или емкость пользователя, указанные на типовой табличке. • Не используйте без надлежащего закрепления. • Неспособность использовать одобренную панель доступа делает этот продукт небезопасным и непригодным для использования. • Продукты предназначены для использования только людьми, которые умеют плавать. • Персональные устройства для размещения (спасательные жилеты) следует всегда носить во время использования. • Не подходит для пользователей в возрасте до 6 лет. • Неравномерное распределение нагрузки людей или предметов может привести к опрокидыванию продукта. • Неправильное подключение этих предметов может привести к травме или смерти. • Убедитесь, что соединение плотно и что между предметами нет зазора более 25 мм (~ 3/4"). • Всегда удаляйте личные предметы, такие как кольца, часы или другие острые предметы перед использованием. Перед использованием всегда проверяйте, что вода достаточно глубокая, а окружающая область площадью 3 м / 9,8 фута свободна от камней, песчаных отмелей и людей. • Принуждение к заданной минимальной глубине воды во время использования является обязательным. • Во время "внутреннего использования" (крытые бассейны) внимание должно быть уделено достаточному расстоянию от потолка и прилегающих районов. • Не используйте в рекреационных плавательных бассейнах, в пределах 3,0 м (10 футов) торгового края бассейна или в пределах 4,5 м (15 футов) лодок, доков или других твердых препятствий.

Не прыгайте, не погружайтесь и не пытайтесь совершить кувырки на продукт из других предметов и не прыгайте, не погружайтесь и не пытайтесь сапаться от продукта на другие объекты. Посадка на голову или шею может привести к серьезным травмам, параличу или смерти. • Только разрешайте использование продукта с надлежащим контролем. • Защитите продукт, если он не используется, чтобы предотвратить доступ других пользователей. • Плавание под продуктом не допускается ни при каких обстоятельствах. • Не используйте под воздействием алкоголя или наркотиков. Перед использованием убедитесь в правильном закреплении продукта.

Никогда не используйте продукт при сильных ветрах, течениях, неустойчивых водах и грозях. Удалите продукт из воды и закрепите, если ветер превышает "Бюфорт 5". • Не используйте продукт в водах с естественными рисками (например, акулы, другие животные, течения, камни). • Продукт не предназначен как спасательный поплавок и не обеспечивает защиту от утопления. • Родители должны контролировать детей во время использования. Не используйте воздушные компрессоры или сжатый воздух для надувания



NOTICE! - RELEASE OF LIABILITY, CLAIM WAIVER, AND ASSUMPTION OF RISK AGREEMENT

By opening and assembling this product, you are agreeing (1) to be bound to the terms set forth below and (2) to require anyone using this product to be bound by such terms. If you are unwilling to be bound by these terms, return this product (before use) for a full refund.

ASSUMPTION OF RISK: Use of this product and any of its components involves certain inherent risks, dangers, and hazards which can result in serious personal injury and death. In using the product, you freely agree to assume and accept any and all known and unknown risks of injury while using this equipment. The risks inherent in the sport can be greatly reduced by abiding by the Warning Guidelines listed in this Owner's Manual and by using common sense.

RELEASE AND WAIVER OF CLAIMS AGREEMENT: In consideration of the sale of the product to you, you hereby agree to the fullest extent permitted by law as follows:

TO WAIVE ANY AND ALL CLAIMS: that you have or may in the future have against North Sports Inc., and Aquaglide, its distributors and dealers, resulting from use of this product and any of its components.

TO RELEASE: North Sports, Inc. and Aquaglide from any and all liability for any loss, damage, injury, or expense that you or any users of this product may suffer, or that your next of kin may suffer, as a result of the use of this product, due to any cause whatsoever, including negligence or breach of contract on the part of North Sports Inc. and Aquaglide in the design or manufacture of this product and any of its components.

ARBITRATION: In further consideration of the sale to you of this product and any of its components, you hereby agree to submit to binding arbitration any and all claims which you believe you may have against North Sports Inc. and Aquaglide arising from the use of any North Sports Inc. and Aquaglide equipment or products. The arbitration shall be pursuant to the rules of the American Arbitration Association. Arbitration shall be commenced within (1) year from the date on which any alleged claim first arose. Further, the arbitration shall be held in White Salmon, Washington unless otherwise mutually agreed to by all parties. The submission to the American Arbitration Association shall be unlimited and the arbitration award may be enforced by any Court of competent jurisdiction.

BINDING EFFECT OF AGREEMENT: In the event of your death or incapacity, this Agreement shall be effective and binding upon your heirs, next of kin, executors, administrators, assigns, and representatives.

ENTIRE AGREEMENT: In entering into this Agreement, you are not relying upon any oral or written representations other than what is set forth in this agreement and the North Sports Inc. and Aquaglide Owner's Manual.

ESPAÑOL

FRANÇAIS

DEUTSCHE

CONTRAT DE LIBERATION ET DE RENONCIATION DES RECLAMATIONS: En contrepartie de la vente du produit, vous acceptez par la présente dans toute la mesure permise par la loi comme suit: **POUR RENONCIER TOUTES LES RECLAMATIONS** que vous avez ou pourriez avoir à l'avenir contre North Sports Inc., et Aquaglide, ses distributeurs, et revendeurs, résultant de l'utilisation de ce produit et de l'un de ses composants. **POUR LIBERER** North Sports, Inc. et Aquaglide de toute responsabilité pour toute perte, dommage, blessure ou dépense que vous ou les utilisateurs de ce produit pourriez souffrir, ou que vos prochains parents pourriez souffrir, en raison de leur utilisation De ce produit, en raison de quelque cause que ce soit, y compris la négligence ou la rupture de contrat de la part de North Sports Inc. et Aquaglide dans la conception ou la fabrication de ce produit et de l'un de ses composants. **ARBITRAGE:** En considération de la vente à vous de ce produit et de ses composants, vous acceptez de soumettre à l'arbitrage obligatoire toutes les réclamations que vous croyez avoir contre North Sports Inc. et Aquaglide découlant de l'utilisation de tout North Sports Inc. et les produits ou les produits Aquaglide. L'arbitrage doit être conforme aux règles de l'American Arbitration Association. L'arbitrage doit être engagé dans un délai de (1) an à compter de la date à laquelle une allégation présumée s'est produite pour la première fois. En outre, l'arbitrage se déroulera à White Salmon, à Washington, sauf accord mutuel convenu par toutes les parties. La soumission à l'American Arbitration Association sera illimitée et la sentence arbitrale pourra être exécutée par toute juridiction compétente. **EFFET DE LAISON DE L'ACCORD:** En cas de décès ou d'incapacité, le présent Accord sera effectif et liant vos héritiers, parents, exécuteurs testamentaires, administrateurs, ayants droit et représentants.

ENTREE ENREGISTRE: En entrant dans le présent Contrat, vous ne comptez pas sur des représentations orales ou écrites autres que celles énoncées dans la présente convention et le North Sports Inc. et le Manuel d'utilisation d'Aquaglide.

PICTOGRAM / PICTOGRAMA PICTOGRAMME / PIKTOGRAMM

SUPERTRAMP 14



Max. users: 3/3
Max. usuarios: 3/3
Max. utilisateurs: 3/3
Max. Benutzer: 3/3



Device requires balancing.
Requiere equilibrio del usuario.
Le dispositif nécessite un équilibre.
Gerät erfordert Ausgleich.



Don't use when there are offshore currents.
No utilizar cuando hay corrientes costa afuera.
Ne pas utiliser quand il existe des courants en mer.
Verwenden Sie nicht, wenn es Offshore-Ströme gibt.



Max. load capacity:
272kg (600lb)
Max. Capacidad:
272kg (600lb)
Max. capacité de chargement:
272kg (600lb)
Max. Belastbarkeit:
272kg (600lb)



Ensure safe distance
Asegurar la distancia de seguridad
Assurer une distance de sécurité
Sichere Distanz sichern



Don't use when there are offshore winds.
No utilizar cuando hay vientos mar adentro.
Ne pas utiliser quand il y a des vents à terre.
Verwenden Sie nicht, wenn es Offshore-Winde gibt.



Size range
Rango de tamaño
Gamme de taille
Größenbereich



No protection against drowning.
No protege contra ahogamiento.
Pas de protection contre la noyade.
Kein Schutz vor Ertrinken



DO NOT launch people from the product.
NO lanzar personas desde el producto.
NE PAS lancer les personnes du produit.
Lerne keine Leute aus dem Produkt.



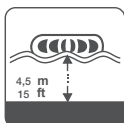
Working pressure:
1.2 psi (0.083 bar)
Presión máxima:
1.2 psi (0.083 bar)
Pression maximale:
1.2 psi (0.083 bar)
Maximaldruck:
1.2 psi (0.083 bar)



Swimmers only.
Solo nadadores.
Nageurs seulement.
Nur Schwimmer.



Only for children above 6 years old.
Solo niños mayores de 6 años.
Seulement pour les enfants de plus de 6 ans.
Nur für Kinder über 6 Jahre alt.



Minimum water depth
4,5m - 15ft
Profundidad mínima
4,5m - 15ft
Profondeur minimale de l'eau
4,5m - 15ft
Minimale Wassertiefe
4,5m - 15ft



Read Owner's Manual.
Lea el manual.
Lire le mode d'emploi.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



No diving.
No bucear.
Ne pas plonger.
Nicht tauchen.



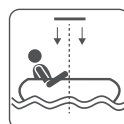
Can be use in Commercial Pools.
Se puede usar en piscinas.
Peut être utilisé dans les pools.
Kann in Pools verwendet werden.



Always supervise children.
Siempre supervise a los niños.
Toujours superviser les enfants.
Immer Kinder betreuen.



Do not swim under the product.
No nade bajo el producto.
Ne pas nager sous le produit.
Ne pas nager sous le produit.



Device provides floating stability.
El dispositivo proporciona estabilidad.
Le dispositif offre une stabilité flottante.
Gerät bietet schwimmende Stabilität.



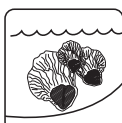
Always wear life jacket.
Siempre use chaleco salvavidas.
Toujours porter un gilet de sauvetage.
Tragen Sie immer Rettungsweste.



Do not jump if water is not clear.
No saltar si el agua no está despejada.
Ne pas sauter si l'eau n'est pas claire.
Springe nicht, wenn Wasser nicht klar ist.

Compliant with DIN EN-15649: 2012

! WARNING



Prolonged exposure to salt water can damage and/or shorten the expected lifetime of this product. The marine environment includes many damaging elements including corrosion, abrasion and damage from marine life such as barnacles. Regular cleaning and rinsing with fresh water can reduce these risks. A PVC-safe antifouling paint should be used to help protect this product against marine growth. **DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO SALT WATER IS NOT COVERED BY WARRANTY.**

PICTOGRAM / PICTOGRAMA PICTOGRAMME / PIKTOGRAMM

SUPERTRAMP 17



Max. users: 4/4
Max. usuarios: 4/4
Max. utilisateurs: 4/4
Max. Benutzer: 4/4



Device requires balancing.
Requiere equilibrio del usuario.
Le dispositif nécessite un équilibrage.
Gerät erfordert Ausgleich.



Don't use when there are offshore currents.
No utilizar cuando hay corrientes costa afuera.
Ne pas utiliser quand il existe des courants en mer.
Verwenden Sie nicht, wenn es Offshore-Ströme gibt.



Max. load capacity:
363kg (800lb)
Max. Capacidad:
363kg (800lb)
Max. capacité de chargement:
363kg (800lb)
Max. Belastbarkeit:
363kg (800lb)



Ensure safe distance
Asegurar la distancia de seguridad
Assurer une distance de sécurité
Sichere Distanz sichern



Don't use when there are offshore winds.
No utilizar cuando hay vientos mar adentro.
Ne pas utiliser quand il y a des vents à terre.
Verwenden Sie nicht, wenn es Off-shore-Winde gibt.



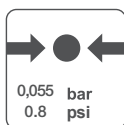
Size range
Rango de tamaño
Gamme de taille
Größenbereich



No protection against drowning.
No protege contra ahogamiento.
Pas de protection contre la noyade.
Kein Schutz vor Ertrinken



DO NOT launch people from the product.
NO lanzar personas desde el producto.
NE PAS lancer les personnes du produit.
Lerne keine Leute aus dem Produkt.



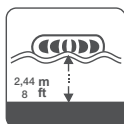
Working pressure:
0.8 psi (0.055 bar)
Presión máxima:
0.8 psi (0.055 bar)
Pression maximale:
0.8 psi (0.055 bar)
Maximaldruck:
0.8 psi (0.055 bar)



Swimmers only.
Solo nadadores.
Nageurs seulement.
Nur schwimmer.



Only for children above 6 years old.
Solo niños mayores de 6 años.
Seulement pour les enfants de plus de 6 ans.
Nur für Kinder über 6 Jahre alt.



Minimum water depth
2.44m - 8ft
Profundidad mínima
2.44m - 8ft
Profondeur minimale de l'eau
2.44m - 8ft
Minimale Wassertiefe
2.44m - 8ft



Read Owner's Manual.
Lea el manual.
Lire le mode d'emploi.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



No diving.
No bucear.
Ne pas plonger.
Nicht tauchen.



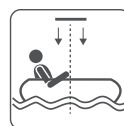
Can be use in Commercial Pools.
Se puede usar en piscinas.
Peut être utilisé dans les pools.
Kann in Pools verwendet werden.



Always supervise children.
Siempre supervise a los niños.
Toujours superviser les enfants.
Immer Kinder betreuen.



Do not swim under the product.
No nade bajo el producto.
Ne pas nager sous le produit.
Ne pas nager sous le produit.



Device provides floating stability.
El dispositivo proporciona estabilidad.
Le dispositif offre une stabilité flottante.
Gerät bietet schwimmende Stabilität.



Always wear life jacket.
Siempre use chaleco salvavidas.
Toujours porter un gilet de sauvetage.
Tragen Sie immer Rettungsweste.

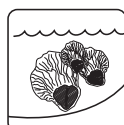


Do not jump if water is not clear.
No saltar si el agua no está despejada.
Ne pas sauter si l'eau n'est pas claire.
Springe nicht, wenn Wasser nicht klar ist.

Compliant with DIN EN-15649: 2012



WARNING



Prolonged exposure to salt water can damage and/or shorten the expected lifetime of this product. The marine environment includes many damaging elements including corrosion, abrasion and damage from marine life such as barnacles. Regular cleaning and rinsing with fresh water can reduce these risks. A PVC-safe antifouling paint should be used to help protect this product against marine growth. **DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO SALT WATER IS NOT COVERED BY WARRANTY.**

PICTOGRAM / PICTOGRAMA PICTOGRAMME / PIKTOGRAMM

SUPERTRAMP 23



Max. users: 5/5
Max. usuarios: 5/5
Max. utilisateurs: 5/5
Max. Benutzer: 5/5



Device requires balancing.
Requiere equilibrio del usuario.
Le dispositif nécessite un équilibrage.
Gerät erfordert Ausgleich.



Don't use when there are offshore currents.
No utilizar cuando hay corrientes costa afuera.
Ne pas utiliser quand il existe des courants en mer.
Verwenden Sie nicht, wenn es Offshore-Ströme gibt.



Max. load capacity:
454kg (1000lb)
Max. capacidad:
454kg (1000lb)
Max. capacité de chargement:
454kg (1000lb)
Max. Belastbarkeit:
454kg (1000lb)



Ensure safe distance
Asegurar la distancia de seguridad
Assurer une distance de sécurité
Sichere Distanz sichern



Don't use when there are offshore winds.
No utilizar cuando hay vientos mar adentro.
Ne pas utiliser quand il y a des vents à terre.
Verwenden Sie nicht, wenn es Off-shore-Winde gibt.



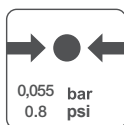
Size range
Rango de tamaño
Gamme de taille
Größenbereich



No protection against drowning.
No protege contra ahogamiento.
Pas de protection contre le noyade.
Kein Schutz vor Ertrinken



DO NOT launch people from the product.
NO lanzar personas desde el producto.
NE PAS lancer les personnes du produit.
Lerne keine Leute aus dem Produkt.



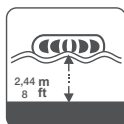
Working pressure:
0.8 psi (0.055 bar)
Presión máxima:
0.8 psi (0.055 bar)
Pression maximale:
0.8 psi (0.055 bar)
Maximaldruck:
0.8 psi (0.055 bar)



Swimmers only.
Solo nadadores.
Nageurs seulement.
Nur schwimmer.



Only for children above 6 years old.
Solo niños mayores de 6 años.
Seulement pour les enfants de plus de 6 ans.
Nur für Kinder über 6 Jahre alt.



Minimum water depth
2,44m - 8ft
Profundidad mínima
2,44m - 8ft
Profondeur minimale de l'eau
2,44m - 8ft
Minimale Wassertiefe
2,44m - 8ft



Read Owner's Manual.
Lea el manual.
Lire le mode d'emploi.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



No diving.
No bucear.
Ne pas plonger.
Nicht tauchen.



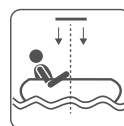
Can't be use in Commercial Pools.
No se puede usar en Piscinas.
Ne peut pas être utilisé dans les pools.
Kann nicht in Pools verwendet werden.



Always supervise children.
Siempre supervise a los niños.
Toujours superviser les enfants.
Immer Kinder betreuen.



Do not swim under the product.
No nade bajo el producto.
Ne pas nager sous le produit.
Ne pas nager sous le produit.



Device provides floating stability.
El dispositivo proporciona estabilidad.
Le dispositif offre une stabilité flottante.
Gerät bietet schwimmende Stabilität.



Always wear life jacket.
Siempre use chaleco salvavidas.
Toujours porter un gilet de sauvetage.
Tragen Sie immer Rettungsweste.

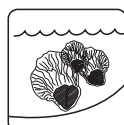


Do not jump if water is not clear.
No saltar si el agua no está despejada.
Ne pas sauter si l'eau n'est pas claire.
Springe nicht, wenn Wasser nicht klar ist.

Compliant with DIN EN-15649: 2012



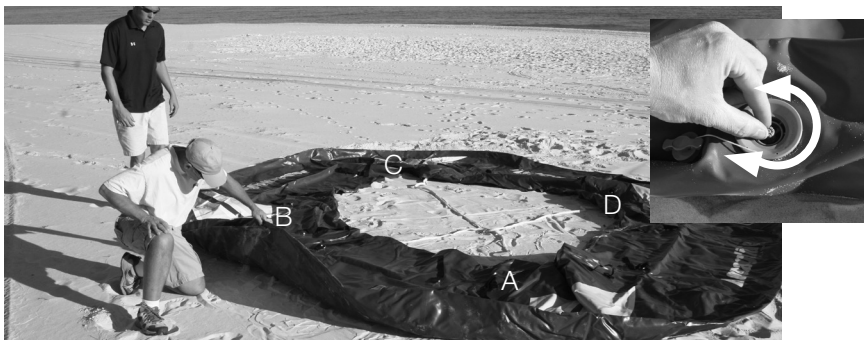
WARNING



Prolonged exposure to salt water can damage and/or shorten the expected lifetime of this product. The marine environment includes many damaging elements including corrosion, abrasion and damage from marine life such as barnacles. Regular cleaning and rinsing with fresh water can reduce these risks. A PVC-safe antifouling paint should be used to help protect this product against marine growth. **DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO SALT WATER IS NOT COVERED BY WARRANTY.**

ASSEMBLY

1) Locate a flat, dry area with access to electrical outlet or extension cord. Unroll and place the PVC tube on the ground and locate the valve. Remove valve cover and push valve plunger in. Twist the valve stem 90 degrees to open or close the 1-Way valve feature.



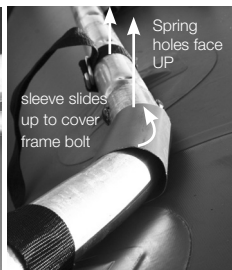
2) Using a high output inflator/deflator place the inflation hose with proper adaptor into the valve. Inflate until tube is firm and tight, with the following pressures: Supertramp™ 14: 1.2 psi (0,083 bar), Supertramp™ 17: 0.8 psi (0,055 bar), Supertramp™ 23: 0.8 psi (0,055 bar). Check for proper air pressure using a manometer. Inflation times can vary by inflator, but the tube should be firm and tight when completely inflated. In hot weather, be sure to leave room for air expansion. **DO NOT OVER-FILL.** After inflation, twist valve stem to prevent passage. Replace cover.

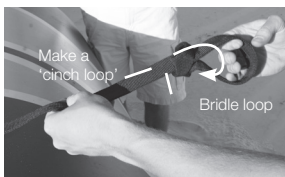
Warning: Do not use an air compressor to inflate tube. Air compressors are designed for high pressure inflation and can cause tube to burst if over-inflated. The inflator/deflator described above cannot over-inflate the tube.

3) **IMPORTANT:** Once the tube is inflated, locate the Anchor Bridle and lay out 1 anchor bridle webbing strap at **EVERY OTHER CORNER** (marked in Fig.1 as items A-D). As you assemble frame pieces in the following instruction, you will slide the anchor bridle onto the frame at these locations.

4) Locate the (8) steel frame pieces, protective sleeves and fastening hardware. Slide the protective sleeves over each bar before assembling. Use the straps to hold the frame in place. Slide each bar into the bar holders and connect the frame bars at the point of each octagonal corner. Do this by sliding the smaller end of bar into the larger end and secure with fastener set using the included Allen wrench. **NOTE:** For long-term use, seal fastener bolt threads with LocTite™ or similar Anti-seize lubricant. Make sure the spring slots are facing **UPWARD** and the protective sleeves are on each bar before bolting them together.

5) **IMPORTANT:** Make sure to incorporate anchor bridle into frame as frame is assembled. Pull the anchor bridle webbing through the bridle loop to make a 'cinch loop'. As frame is assembled, slide the anchor bridle onto the frame at every other corner.

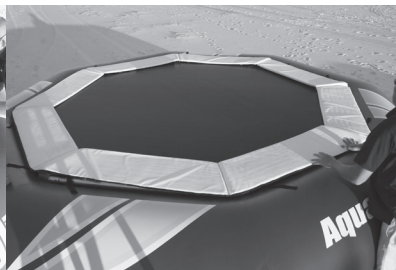
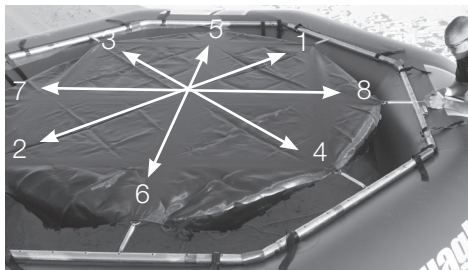




6) Two people are recommended for attaching the springs. Place black jump mat with warning label facing upward in the center of the SuperTramp™. Work across from each other, placing a spring from the metal triangle on the jump mat first, and then pulling toward the corresponding slot in the frame bar. Always start at the middle triangle and stretch the spring to the corresponding middle slot in the frame bar. **USE SPRING HOOK AND/OR GLOVES TO PROTECT YOUR HANDS FROM PINCHING DURING ASSEMBLY.**

7) Once you have placed the first two springs opposite each other, consider this position 1 and 2. Now locate position 3 and 4 and repeat the same instructions. The jump mat is now supported by the 4 springs. Again, working across from each other, place the remaining springs into the triangles on the jump mat and pull them into the slots on the frame bar until all springs are connected.

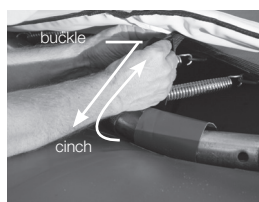
8) Next, unfold the white spring pad cover and place it over the springs and frame until they are all covered. Line up the spring pad cover to match the octagonal shape of the tube and frame. Reach underneath the spring pad cover in all 8 corners. Feed the webbing strap under



the bottom of the frame bar, then through the buckle. Secure the spring pad cover to the frame in each corner. Cinch each strap to ensure a snug fit.

9) Roll out your Swimstep™ access platform and connect it to the SuperTramp™ BEFORE INFLATING the platform using the attached Interloc™ straps. The access platform connects on the side of the trampoline where the warnings are located. Find the D-rings on the tube near the water line. Take the (2) Interloc™ straps and connect the access platform to the tube. Secure the straps. Once the straps are connected, inflate the boarding platform until it is firm. This will tighten the platform to the side of the SuperTramp™. Be careful not to over inflate the access platform.

10) You are now ready to place your SuperTramp™ in the water. Make sure to have at least 3-4 people evenly spaced around the trampoline to help carry the SuperTramp™. **NEVER DRAG YOUR SUPERTRAMP™! YOU MUST LIFT AND SET TO AVOID ANY ACCIDENTAL TEARING ON SHARP OBJECTS.**



ENSAMBLAJE

1) Ubique un área plana y seca con acceso a la toma de corriente o al cable de extensión. Desenrolle y coloque el tubo de PVC en el suelo y ubique la válvula. Retire la tapa de la válvula y empuje el émbolo de la válvula hacia adentro. Gire el vástago de la válvula 90 grados para abrir o cerrar la función de válvula de 1 vía.

2) Con un inflador / deflactor de alto rendimiento, coloque la manguera de inflado con el adaptador adecuado en la válvula. Inflar hasta que el tubo esté firme y apretado, con las siguientes presiones: Supertramp™ 14: 1,2 psi (0,083 bar), Supertramp™ 17: 0,8 psi (0,055 bar), Supertramp™ 23: 0,8 psi (0,055 bar). Verifique la presión de aire adecuada con un manómetro. Los tiempos de inflado pueden variar según el inflador, pero el tubo debe estar firme y apretado cuando está completamente inflado. Cuando hace calor, asegúrese de dejar espacio para la expansión del aire. NO LLENE DEMASIADO. Después del inflado, gire el vástago de la válvula para evitar el paso. Reemplace la cubierta.

Advertencia: No use un compresor de aire para inflar el tubo. Los compresores de aire están diseñados para inflarse a alta presión y pueden hacer que el tubo explote si se inflan demasiado. El inflador / deflactor descrito anteriormente no puede inflar demasiado el tubo.

3) **IMPORTANTE:** Una vez que el tubo está inflado, ubique la brida de anclaje y coloque 1 correa de cincha de anclaje en CADA OTRA ESQUINA (marcada en la Fig.1 como elementos A-D). A medida que ensambla las piezas del cuadro en las siguientes instrucciones, deslizará la brida de anclaje en el marco en estas ubicaciones.

4) Ubique las (8) piezas de marco de acero, mangas protectoras y herrajes de sujeción. Deslice las mangas protectoras sobre cada barra antes de ensamblar. Use las correas para mantener el marco en su lugar. Deslice cada barra en los soportes de la barra y conecte las barras del marco en el punto de cada esquina octogonal. Haga esto deslizando el extremo más pequeño de la barra en el extremo más grande y asegúrelo con el juego de sujetadores utilizando la llave Allen incluida. **NOTA:** Para uso a largo plazo, selle las roscas de los pernos de sujeción con LocTite™ o un lubricante antiagarrotamiento similar. Asegúrese de que las ranuras del resorte queden hacia ARRIBA y de que las mangas protectoras estén en cada barra antes de atornillarlas.

5) **IMPORTANTE:** asegúrese de incorporar brida de anclaje en el armazón a medida que se ensambla el armazón. Tire de la correa de la brida de anclaje a través del lazo de la brida para hacer un "lazo de cincha". A medida que se ensambla el marco, deslice la brida de anclaje en el bastidor en cualquier otra esquina.

6) Se recomiendan dos personas para unir los resortes. Coloque el tapete de salto negro con la etiqueta de advertencia hacia arriba en el centro del SuperTramp™. Trabaje uno al lado del otro, colocando un resorte del triángulo metálico en la estera de salto primero, y luego tirando hacia la ranura correspondiente en la barra de marco. Siempre comience en el triángulo central y estire el resorte hasta la ranura central correspondiente en la barra del marco. **UTILICE GANCHO DE RESORTE Y / O GUANTES PARA PROTEGER SUS MANOS DE PINGIR DURANTE EL MONTAJE.**

7) Una vez que haya colocado los dos primeros muelles uno frente al otro, considere esta posición 1 y 2. Ahora ubique la posición 3 y 4 y repita las mismas instrucciones. La colchoneta ahora es compatible con los 4 resortes. De nuevo, trabajando uno frente al otro, coloque los muelles restantes en los triángulos en la estera de salto y tire de ellos hacia las ranuras de la barra de marco hasta que todos los muelles estén conectados.

8) A continuación, despliegue la cubierta de la almohadilla de resorte blanca y colóquela sobre los muelles y el marco hasta que estén completamente cubiertos. Alinee la cubierta de la almohadilla de resorte para que coincida con la forma octogonal del tubo y el marco. Busque debajo de la cubierta de la almohadilla de resorte en las 8 esquinas. Pase la correa de la correa debajo de la barra de marco, luego a través de la hebilla. Asegure la cubierta de la almohadilla de resorte al marco en cada esquina. Cincha cada correa para asegurar un ajuste ceñido.

9) Despliegue su plataforma de acceso Swimstep™ y conéctela al SuperTramp™ ANTES DE INFLAR la plataforma utilizando las correas Interloc™ adjuntas. La plataforma de acceso se conecta al costado del trampolín donde se encuentran las advertencias. Encuentra los anillos en D en el tubo cerca de la línea de agua. Tome las (2) correas Interloc™ y conecte la plataforma de acceso al tubo. Asegure las correas. Una vez que las correas estén conectadas, infle la plataforma de abordaje hasta que esté firme. Esto ajustará la plataforma al costado del SuperTramp™. Tenga cuidado de no inflar demasiado la plataforma de acceso.

10) Ahora está listo para colocar su SuperTramp™ en el agua. Asegúrese de tener al menos 3-4 personas espaciadas uniformemente alrededor del trampolín para ayudar a llevar el SuperTramp™. ¡NUNCA ARRASQUE SU SUPERTRAMP™! USTED DEBE ELEVARE Y ESTABLECER PARA EVITAR CUALQUIER LÁGRIMA ACCIDENTAL EN OBJETOS AFILADOS.

ASSEMBLÉE

1) Localisez un endroit plat et sec avec accès à une prise électrique ou à une rallonge. Dérouler et placer le tube en PVC sur le sol et localiser la vanne. Retirer le couvercle de la soupape et pousser le piston de la soupape. Tourner la tige de soupape de 90 degrés pour ouvrir ou fermer la soupape à 1 voie.

2) À l'aide d'un gonfleur / déflateur à haut rendement, placez le tuyau de gonflage avec l'adaptateur approprié dans la vanne. Gonfler jusqu'à ce que le tube soit ferme et étanche, avec les pressions suivantes: Supertramp™ 14: 1,2 psi (0,083 bar), Supertramp™ 17: 0,8 psi (0,055 bar), Supertramp™ 23: 0,8 psi (0,055 bar). Vérifiez la pression d'air appropriée en utilisant un manomètre. Les temps de gonflage peuvent varier selon le gonfleur, mais le tube doit être ferme et serré lorsqu'il est complètement gonflé. Par temps chaud, veillez à laisser de la place pour l'expansion de l'air. NE PAS TROP REMPLIR. Après le gonflage, tournez la tige de la vanne pour empêcher le passage. Remplacez le couvercle.

Avertissement: N'utilisez pas de compresseur d'air pour gonfler le tube. Les compresseurs d'air sont conçus pour un gonflage à haute pression et peuvent faire éclater le tube s'il est trop gonflé. Le gonfleur / déflateur décrit ci-dessus ne peut pas gonfler excessivement le tube.

3) IMPORTANT: Une fois le tube gonflé, repérez la bride d'ancrage et étalez 1 sangle de sangle de bride d'ancrage à CHAQUE AUTRE COIN (marqué à la fig.1 comme éléments A à D). Lorsque vous assemblez des pièces de cadre dans l'instruction suivante, vous glisserez la bride d'ancrage sur le cadre à ces emplacements.

4) Repérez les (8) pièces de cadre en acier, les manchons de protection et le matériel de fixation. Faites glisser les manchons de protection sur chaque barre avant de les assembler. Utilisez les sangles pour maintenir le cadre en place. Faites glisser chaque barre dans les supports de barre et connectez les barres de cadre au point de chaque coin octogonal. Pour ce faire, faites glisser la plus petite extrémité de la barre dans la plus grande extrémité et sécurisez avec jeu de fixation à l'aide de la clé Allen incluse. REMARQUE: Pour une utilisation à long terme, sceller les filetages des boulons de fixation avec du Loctite™ ou un lubrifiant anti-grippage similaire. Assurez-vous que les fentes des ressorts sont dirigées vers le HAUT et que les manchons de protection sont sur chaque barre avant de les visser ensemble.

5) IMPORTANT: Assurez-vous d'incorporer la bride d'ancrage dans le cadre lorsque le cadre est assemblé. Tirez la sangle de la bride d'ancrage à travers la boucle de bride pour faire une «boucle de cinch». Lorsque le cadre est assemblé, faites glisser la bride d'ancrage sur le cadre à tous les deux coins.

6) Deux personnes sont recommandées pour attacher les ressorts. Placez le tapis de saut noir avec l'étiquette d'avertissement vers le haut au centre du SuperTramp™. Travaillez l'un en face de l'autre en plaçant d'abord un ressort du triangle métallique sur le tapis de saut, puis en tirant vers la fente correspondante dans la barre du cadre. Toujours commencer au triangle du milieu et étirer le ressort à la fente du milieu correspondant dans la barre de cadre. UTILISEZ UN CROCHET À RESSORT ET / OU DES GANTS POUR PROTÉGER VOS MAINS DE PINCEMENT PENDANT L'ASSEMBLAGE.

7) Une fois que vous avez placé les deux premiers ressorts l'un en face de l'autre, considérez cette position 1 et 2. Maintenant, placez les positions 3 et 4 et répétez les mêmes instructions. Le tapis de saut est maintenant supporté par les 4 ressorts. Encore une fois, en travaillant l'un en face de l'autre, placez les ressorts restants dans les triangles sur le tapis de saut et tirez-les dans les fentes sur la barre de cadre jusqu'à ce que tous les ressorts soient connectés.

8) Ensuite, dépliez le couvercle du tampon à ressort blanc et placez-le sur les ressorts et le cadre jusqu'à ce qu'ils soient tous couverts. Alignez le couvercle du coussinet de ressort pour qu'il corresponde à la forme octogonale du tube et du cadre. Atteindre sous la couverture de coussin de ressort dans tous les 8 coins. Faites passer la sangle sous le bas de la barre du cadre, puis à travers la boucle. Fixez le couvercle du tampon à ressort au cadre dans chaque coin. Cinch chaque sangle pour assurer un ajustement serré.

9) Déployez votre plateforme d'accès Swimstep™ et connectez-la au SuperTramp™ AVANT de GONFLER la plateforme à l'aide des sangles Interloc™ attachées. La plate-forme d'accès se connecte sur le côté du trampoline où se trouvent les avertissements. Trouvez les anneaux en D sur le tube près de la ligne d'eau. Prenez les (2) sangles Interloc™ et connectez la plate-forme d'accès au tube. Fixez les sangles. Une fois les sangles connectées, gonflez la plate-forme d'embarquement jusqu'à ce qu'elle soit ferme. Cela resserrera la plate-forme sur le côté du SuperTramp™. Veillez à ne pas trop gonfler la plate-forme d'accès.

10) Vous êtes maintenant prêt à placer votre SuperTramp™ dans l'eau. Assurez-vous d'avoir au moins 3 ou 4 personnes espacées uniformément autour du trampoline pour aider à porter le SuperTramp™. NE JAMAIS FAIRE GLISSER VOTRE SUPERTRAMP™! VOUS DEVEZ ÉLEVAGER ET PRÉVENIR POUR ÉVITER TOUT DÉCHARGEMENT ACCIDENTEL SUR DES OBJETS TRANCHANTS.

VERSAMMLUNG

1) Suchen Sie einen flachen, trockenen Bereich mit Zugang zur Steckdose oder zum Verlängerungskabel. Rollen Sie den PVC-Schlauch auf und legen Sie ihn auf den Boden. Nehmen Sie den Ventildeckel ab und schieben Sie den Ventilstößel hinein. Drehen Sie den Ventilschaft um 90 Grad, um die 1-Wege-Ventilfunktion zu öffnen oder zu schließen.

2) Verwenden Sie einen Hochleistungs-Inflator / Deflator, um den Inflationssschlauch mit dem richtigen Adapter in das Ventil einzusetzen. Aufpumpen, bis das Rohr fest und dicht ist, mit den folgenden Drücken: Supertramp 14: 1,2 psi (0,083 bar), Supertramp 17: 0,8 psi (0,055 bar), Supertramp 23: 0,8 psi (0,055 bar). Überprüfen Sie mit einem Manometer den korrekten Luftdruck. Die Inflationszeiten können je nach Inflator variieren, aber die Röhre sollte fest und dicht sein, wenn sie vollständig aufgeblasen ist. Achten Sie bei heißem Wetter darauf, dass Luft frei wird. NICHT ÜBERFÜLLEN. Nach dem Aufpumpen den Ventilschaft verdrehen, um den Durchgang zu verhindern. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.
Warnung: Verwenden Sie keinen Luftkompressor, um den Schlauch aufzublasen. Luftkompressoren sind für Hochdruckinflation ausgelegt und können bei übermäßigem Aufblasen zu einem Platzen des Schlauchs führen. Der oben beschriebene Inflator / Deflator kann das Rohr nicht überblasen.

3) WICHTIG: Sobald der Schlauch aufgeblasen ist, den Ankerbride ausfindig machen und an JEDEM ANDEREN ECKEN (siehe Abb. 1 als Punkte A-D) 1 Ankerzaum-Gurtband auslegen. Wenn Sie in der folgenden Anleitung Rahmenteile zusammenbauen, schieben Sie die Ankerschiene an diesen Stellen auf den Rahmen.

4) Suchen Sie die (8) Stahlrahmenstücke, Schutzhülsen und Befestigungsteile. Schieben Sie die Schutzhülsen vor dem Zusammenbau über jede Stange. Verwenden Sie die Gurte, um den Rahmen an Ort und Stelle zu halten. Schieben Sie jede Stange in die Stangenhalter und verbinden Sie die Rahmenstangen an der Spitze jeder achteckigen Ecke. Dazu schieben Sie das kleinere Ende des Riegels in das größere Ende und befestigen es mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel. HINWEIS: Für eine langfristige Verwendung müssen die Gewinde der Befestigungsschrauben mit LocTite™ oder einem ähnlichen Gleitmittel geschmiert werden. Vergewissern Sie sich, dass die Federschlitze nach OBEN weisen und sich die Schutzhülsen an jeder Stange befinden, bevor Sie sie zusammenschrauben.

5) WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass die Ankerzunge in den Rahmen eingebaut ist, wenn der Rahmen zusammengebaut ist. Ziehen Sie das Band der Ankerzaumbänder durch die Bride-Schlaufe, um eine "Cinch-Schlaufe" zu erhalten. Wenn der Rahmen zusammengebaut ist, schieben Sie die Ankerzaumleiste an jeder zweiten Ecke auf den Rahmen.

6) Für die Befestigung der Federn werden zwei Personen empfohlen. Setzen Sie die schwarze Sprungmatte mit dem Warnschild nach oben in die Mitte des SuperTramp™. Arbeiten Sie gegeneinander, indem Sie zuerst eine Feder aus dem Metalldreieck auf der Sprungmatte platzieren und dann in Richtung des entsprechenden Schlitzes in der Rahmenstange ziehen. Beginnen Sie immer am mittleren Dreieck und ziehen Sie die Feder in den entsprechenden mittleren Schlitz in der Rahmenleiste. VERWENDEN SIE FEDERHAKEN UND / ODER HANDSCHUHE, UM IHRE HÄNDE BEIM ANKLEBEN BEIM MONTAGE ZU SCHÜTZEN.

7) Nachdem Sie die ersten beiden Federn einander gegenübergestellt haben, betrachten Sie diese Position 1 und 2. Positionieren Sie jetzt die Positionen 3 und 4 und wiederholen Sie die gleichen Anweisungen. Die Sprungmatte wird jetzt von den 4 Federn unterstützt. Legen Sie die restlichen Federn wieder in die Dreiecke auf der Sprungmatte und ziehen Sie sie in die Schlitze an der Rahmenstange, bis alle Federn verbunden sind.

8) Entfalten Sie als Nächstes die weiße Federpolsterabdeckung und legen Sie sie über die Federn und den Rahmen, bis sie alle bedeckt sind. Richten Sie die Federpolsterabdeckung so aus, dass sie der achteckigen Form von Rohr und Rahmen entspricht. In allen 8 Ecken unter die Federpolsterabdeckung greifen. Führen Sie das Gurtband unter der Unterseite der Rahmenstange und dann durch die Schnalle. Befestigen Sie die Federpolsterabdeckung in jeder Ecke am Rahmen. Befestigen Sie jeden Gurt, um eine gute Passform zu gewährleisten.

9) Rollen Sie Ihre Swimstep™ -Zugangsplattform aus und verbinden Sie sie mit dem SuperTramp™, BEVOR Sie die Plattform mithilfe der angebrachten Interloc™ -Riemen INFLÜSSEN. Die Zugangsplattform schließt an der Seite des Trampolins an, auf der sich die Warnungen befinden. Finde die D-Ringe auf dem Rohr in der Nähe der Wasserlinie. Nehmen Sie die (2) Interloc™ -Gurte und verbinden Sie die Zugangsplattform mit dem Rohr. Sichern Sie die Gurte. Sobald die Gurte verbunden sind, die Einstiegsplattform aufpumpen, bis sie fest ist. Dadurch wird die Plattform an der Seite des SuperTramp™ festgezogen. Achten Sie darauf, die Zugangsplattform nicht zu überfüllen.

10) Sie sind jetzt bereit, Ihren SuperTramp™ im Wasser zu platzieren. Achten Sie darauf, dass mindestens 3-4 Personen gleichmäßig um das Trampolin verteilt sind, um das Tragen des SuperTramp™ zu erleichtern. NIEMALS DEIN SUPERTRAMP™ TRAGEN! SIE MÜSSEN ANHEBEN UND EINSTELLEN, UM VERSCHÄRFTE GERÄTE AUF SCHARFEN OBJEKTEN ZU VERMEIDEN.

CARE & MAINTENANCE

CARE & MAINTENANCE

Proper cleaning, maintenance, and storing is essential to help prolong the life, quality, and appearance of your product. Proper inflation is critical to the safe operation of your product and will prolong damage from wear. Long-term exposure to sunlight and certain products, especially petroleum-based solvents, cleaners, and protectants can damage the product. Use of these petroleum-based products and/or cleaning with a high pressure washer will void the warranty. To clean, use a soft bristle brush with mild soap and fresh water. While your product has been initially treated with UV protectant, long-term exposure to sunlight will damage the product. Regularly apply a UV protectant to the exposed surface of the tube to ensure the life of your product.

Storage

Before storing, place the product on a clean, level area. Clean with mild soap and water and allow to dry completely. Apply non-petroleum based PVC protectant to all surfaces of the product before deflating. Remove all attachments and store them in a sealed container that protects them from the elements. Remove all of the air from the tube using the deflation end of the high output inflator/deflator. If some air is left in the tube, it may freeze causing cracking. Fold the deflated tube in half (width), then roll loosely toward the valve. Store the product out of direct sunlight and protect from the environment in a clean, dry location. It is best to store inside a container to prevent damage from rodents. Never store uncovered, in a damp location, on a concrete surface, or at temperatures below 40 degrees F.

For further details and instructions on how to properly clean, maintain and store the product, please visit the support section of our website: aquaglide.com

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

La limpieza, el mantenimiento y el almacenamiento adecuados son esenciales para ayudar a prolongar la vida, la calidad y la apariencia de su producto. La inflación apropiada es crítica para la operación segura de su producto y prolongará el daño del desgaste. La exposición a largo plazo a la luz solar y ciertos productos, especialmente solventes a base de petróleo, limpiadores y protectores pueden dañar el producto. El uso de estos productos a base de petróleo y / o la limpieza con una lavadora de alta presión anulará la garantía. Para limpiar, use un cepillo de cerdas suaves con jabón suave y agua dulce.

Almacenamiento

Antes de almacenar, coloque el producto en un área limpia y nivelada. Limpiar con jabón suave y agua y dejar secar completamente. Aplique protector de PVC sin base de petróleo a todas las superficies del producto antes de desinflar. Retire todos los accesorios y guárdelos en un recipiente sellado que los proteja de los elementos. Retire todo el aire del tubo usando el extremo de deflación del inflador / deflador de alto rendimiento. Si queda algo de aire en el tubo, puede congelarse causando grietas. Doble el tubo desinflado por la mitad (ancho), luego ruede libremente hacia la válvula. Guarde el producto fuera de la luz solar directa y protegido del medio ambiente en un lugar limpio y seco. Lo mejor es almacenar en el interior de un recipiente para evitar daños causados por los roedores. Nunca almacene en un lugar húmedo, sin cubrir, sobre una superficie de hormigón o a temperaturas inferiores a 40 grados F. Para obtener más detalles e instrucciones sobre cómo limpiar, mantener y almacenar el producto correctamente, visite la sección de soporte de nuestro sitio web: aquaglide.com

SOINS ET MAINTENANCE

Un nettoyage, une maintenance et un stockage adéquats sont essentiels pour prolonger la durée de vie, la qualité et l'apparence de votre produit. Une bonne inflation est essentielle au bon fonctionnement de votre produit et prolongera les dommages causés par l'usure. L'exposition à long terme à la lumière du soleil et à certains produits, en particulier des solvants, des produits de nettoyage et des agents de protection pétroliers, peuvent endommager le produit. L'utilisation de ces produits à base de pétrole et / ou de nettoyage avec une rondelle haute pression annulera la garantie. Pour nettoyer, utilisez une brosse à poils doux avec du savon doux et de l'eau douce.

Espace de rangement

Avant de stocker, placez le produit sur une surface propre et stable. Nettoyez avec du savon doux et de l'eau et laissez sécher complètement. Appliquez un protecteur de PVC non pétrolier sur toutes les surfaces du produit avant de dégonfler. Retirez toutes les pièces jointes et rangez-les dans un contenant scellé qui les protège des éléments. Retirez tout l'air du tube à l'aide de l'extrémité de déflation du gonfleur / déflateur à haute sortie. Si de l'air est laissé dans le tube, il peut geler provoquant des fissures. Plier le tube dégonflé en deux (largeur), puis rouler librement vers la soupape. Conservez le produit hors de la lumière directe du soleil et protégé de l'environnement dans un endroit propre et sec. Il est préférable de stocker à l'intérieur d'un récipient pour prévenir les dommages causés par les rongeurs. Ne jamais entreposer à découvert, dans un endroit humide, sur une surface en béton, ou à des températures inférieures à 40 degrés F.

Pour plus de détails et des instructions sur la façon de nettoyer correctement, de conserver et de stocker le produit, visitez la section de support de notre site Web: aquaglide.com

PFLEGE & WARTUNG

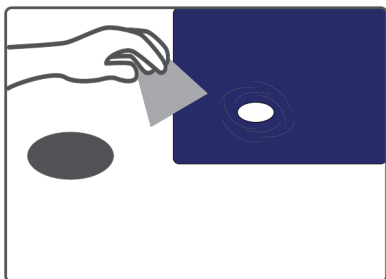
Eine ordnungsgemäße Reinigung, Wartung und Lagerung ist wichtig, um das Leben, die Qualität und das Aussehen Ihres Produktes zu verlängern. Die richtige Inflation ist entscheidend für den sicheren Betrieb Ihres Produktes und verlängert den Verschleiß. Langzeit-Exposition gegenüber Sonnenlicht und bestimmte Produkte, vor allem Lösungsmittel auf Mineralölbasis, Reinigungsmittel und Schutzmittel können das Produkt beschädigen. Die Verwendung dieser Produkte auf Erdölbasis und / oder die Reinigung mit einem Hochdruckreiniger erlischt die Garantie. Zum Reinigen eine weiche Borstenbürste mit milder Seife und frischem Wasser verwenden.

Lagerung

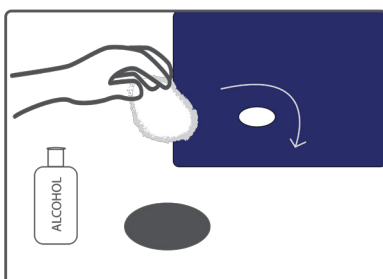
Vor dem Aufbewahren das Produkt auf einen sauberen, ebenen Bereich stellen. Mit milder Seife und Wasser reinigen und vollständig trocknen lassen. Das PVC-Schutzmittel auf Petroleumbasis auf alle Oberflächen des Produkts auftragen, bevor es entleert wird. Entfernen Sie alle Anbauteile und bewahren Sie sie in einem verschlossenen Behälter auf, der sie vor den Elementen schützt. Entfernen Sie die gesamte Luft aus dem Rohr mit dem Deflationsende des Hochleistungs-Aufblasers / Deflators. Wenn etwas Luft in der Röhre verbleibt, kann es einfrieren, was zu Rissbildung führt. Falten Sie das entleerte Rohr in der Hälfte (Breite), dann rollen Sie lose in Richtung des Ventils. Lagern Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und schützen Sie es an der sauberen, trockenen Umgebung. Es empfiehlt sich, in einem Behälter zu lagern, um Schäden durch Nagetiere zu vermeiden. Niemals ungedeckt, an einem feuchten Ort auf einer Betonoberfläche oder bei Temperaturen unter 40 Grad f aufbewahren.

Für weitere Details und Anleitungen zur ordnungsgemäßen Reinigung, Wartung und Speicherung des Produkts besuchen Sie bitte den Supportbereich unserer Website: aquaglide.com

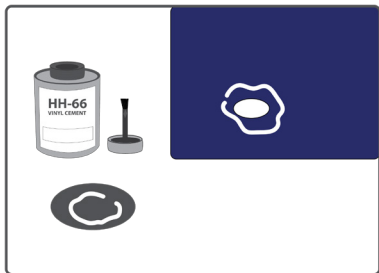
REPAIR / REPARAR RÉPARATION / REPARIEREN



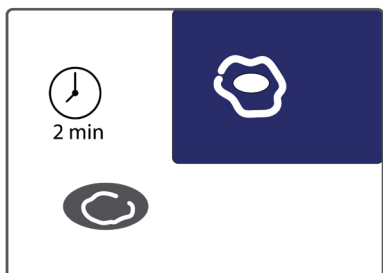
Sand the area where the patch will be placed
 Lijar el área donde se colocara el parche
 Sand la zone où le patch sera placé
 Sand den Bereich, wo der Patch platziert wird



Clean the surface thoroughly with alcohol
 Limpie la superficie con alcohol
 Nettoyez soigneusement la surface avec de l'alcool
 Reinigen Sie die Oberfläche gründlich mit Alkohol



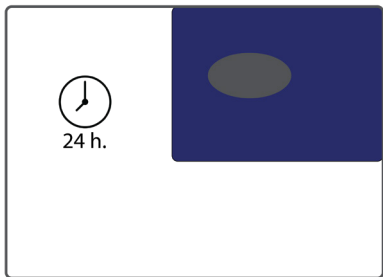
Add glue in the surrounding area and the patch
 Agregue pegamento en el área y parche
 Ajoutez de la colle dans la zone environnante et le patch
 Klebstoff in die Umgebung und den Patch hinzufügen



Wait 2 minutes
 Esperar 2 minutos
 Attendre 2 minutes
 Warte 2 Minuten



Smooth out the patch with your hand and place a weight on it
 Aplane el area con su dedo y coloque un peso
 Lisse le patch avec ta main et applique un poids dessus
 Glätte den Patch mit deiner Hand und lege ein Gewicht darauf



Let cure for 24 hours
 Espere 24 horas
 Laissez pendant 24 heures
 Lassen Sie für 24 Stunden

WARRANTY

Aquaglide has built its reputation for global excellence and become a leader in the outdoor water sports industry by engineering and producing products that continually exceed our customer's expectations for quality and durability. Aquaglide warrants all of our products to be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the date of purchase when used in accordance with the products user manuals. The warranty applies only to Aquaglide products purchased from Aquaglide directly or an authorized Aquaglide dealer and is valid for the original purchaser only. Proof of purchase is required to verify eligibility. For consumers who are covered by consumer protection laws or regulations in their country of purchase or, if different, their country of residence, the benefits conferred by the three (3) years Limited Warranty offered by Aquaglide are in addition to all rights and remedies conveyed by such consumer protection laws and regulations including, but not limited to, these additional rights. To make a warranty claim and for full details on our warranty policies and procedures globally, please contact our customer service team and/or visit the support section of our website: aquaglide.com

This warranty is subject but not limited to the following limitations:

1. Warranty is valid only with dated proof of purchase in the form of the original invoice.
2. Aquaglide will at its sole discretion make the final warranty determination which may require inspection and/or photos of the product and its serial number which clearly show defect(s). In some cases, we may require the product be sent to another location of our choice, freight prepaid.
3. If a product is deemed to be defective by Aquaglide, the warranty covers the repair or replacement of the defective product only. Aquaglide will not be responsible for any costs, losses, or damages incurred as a result of loss of use of product.
4. This warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, neglect, or normal wear and tear including, but not limited to, punctures, dragging the product over the ground, damage due to excessive sun exposure or seam failure due to overinflation in the sun, damage caused by improper handling and storage, damage caused by use in waves or shore break, and damage caused by anything other than defects in materials and workmanship.
5. This warranty is voided if any unauthorized repair, change, or modification has been made to any part of the equipment. Authorization for such must come in writing from Aquaglide.
6. The warranty for any repaired or replacement equipment is good from the date of the original purchase only.
7. Any warranty claims must be accompanied by the original purchase receipt. The name of the retailer and date of purchase must be clear and legible.
8. There are no warranties which extend beyond the warranty specified here and Aquaglide does not authorize or endorse any extended warranty program.

Returns and Service Policy

Product can be returned only if a Return Authorization number (RA) is given by Aquaglide in advance. The RA number must be on the outside of the package or it will not be accepted at our warehouse. Freight on the returned product must be prepaid or it will not be accepted. If the product is covered under warranty, it will be returned to the customer at the expense of North Sports, Inc. after repairs are made. If not, the customer will receive a quote for repair and/or replacement as well as any necessary cleaning and shipping charges. The customer will have 30 days to accept the quotation. At the end of 30 days, or upon refusal of the quote, Aquaglide will return the product in the condition in which it was received at the customer's expense. The customer agrees to authorize North Sports, Inc. to charge the customer's credit card for any costs not covered under the terms and conditions of the Aquaglide warranty.

GARANTÍA

Aquaglide ha construido su reputación de excelencia mundial y convertirse en un líder en la industria de deportes acuáticos al aire libre mediante la ingeniería y la producción de productos que continuamente superan las expectativas de nuestros clientes para la calidad y durabilidad. Aquaglide garantiza que todos nuestros productos están libres de defectos de material o mano de obra durante un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra cuando se usan de acuerdo con los manuales de usuario de los productos. La garantía se aplica únicamente a los productos Aquaglide adquiridos directamente a Aquaglide o a un distribuidor Aquaglide autorizado y es válido únicamente para el comprador original. Se requiere una prueba de compra para verificar la elegibilidad. Para los consumidores, que están cubiertos por las leyes o reglamentos de protección del consumidor en su país de compra o, si es diferente, su país de residencia, los beneficios conferidos por la Garantía Limitada de tres (3) años ofrecida por Aquaglide son además de todos los derechos y recursos. Tales leyes y reglamentos de protección al consumidor, incluyendo pero no limitándose a estos derechos adicionales. Para realizar una reclamación de garantía y obtener detalles completos sobre nuestras políticas y procedimientos de garantía a nivel mundial, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente y / o visite la sección de asistencia de nuestro sitio web: aquaglide.com

Esta garantía está sujeta pero no se limita a las siguientes limitaciones:

1. La garantía es válida únicamente con el comprobante de compra fechado en la forma de la factura original.
2. Aquaglide, a su entera discreción, realizará la determinación final de la garantía, la cual puede requerir inspección y / o fotos del producto y su número de serie que muestra claramente los defectos. En algunos casos, podemos requerir que el producto sea enviado a otro lugar de nuestra elección, con cargo prepago.
3. Si un producto es considerado defectuoso por Aquaglide, la garantía cubre la reparación o el reemplazo del producto defectuoso solamente. Aquaglide no se hará responsable de los costos, pérdidas o daños ocasionados como resultado de la pérdida del uso del producto.
4. Esta garantía no cubre los daños causados por el uso indebido, el abuso, la negligencia o el desgaste normal, incluyendo, pero no limitado a, pinchazos, arrastrando el producto sobre el suelo, daños debido a la exposición excesiva al sol o falla de la costura debido a la sobreinflación. En el sol, daños causados por manipulación y almacenamiento incorrectos, daños causados por el uso en olas o rotura en la costa, y daños causados por cualquier otra cosa que no sean defectos en materiales y mano de obra.
5. Esta garantía se anula si se ha realizado cualquier reparación, cambio o modificación no autorizada a cualquier parte del equipo. La autorización para tal debe venir por escrito de Aquaglide.
6. La garantía para cualquier equipo reparado o de reemplazo es buena a partir de la fecha de la compra original solamente.
7. Las reclamaciones de garantía deben ir acompañadas del recibo de compra original. El nombre del minorista y la fecha de compra deben ser claros y legibles.
8. No hay garantías que vayan más allá de la garantía aquí especificada y Aquaglide no autoriza ni aprueba ningún programa de garantía extendida.

Política de Devoluciones y Servicios

El producto puede ser devuelto solamente si Aquaglide le da un número de Autorización de Devolución (RA) por adelantado. El número de RA debe estar en el exterior del paquete o no será aceptado en nuestro almacén. El flete en el producto devuelto debe ser prepago o no será aceptado. Si el producto está cubierto por la garantía, será devuelto al cliente a expensas de North Sports, Inc. después de que se puedan realizar las reparaciones. Si no, el cliente recibirá una cotización para la reparación y / o el reemplazo así como cualquier limpieza necesaria y gastos de envío. El cliente tendrá 30 días para aceptar la oferta. Al término de 30 días, o en caso de rechazo de la cotización, Aquaglide devolverá el producto en la condición en que fue recibido a expensas del cliente. El cliente acepta autorizar a North Sports, Inc. a cargar la tarjeta de crédito del cliente por cualquier costo no cubierto bajo los términos y condiciones de la garantía de Aquaglide.

GARANTIE

Aquaglide a acquis sa réputation d'excellence mondiale et de devenir un chef de file dans l'industrie du sport nautique en plein air en génie et en produisant des produits qui dépassent continuellement les attentes de nos clients en matière de qualité et de durabilité. Aquaglide garantit que tous nos produits sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat lorsqu'ils sont utilisés conformément aux manuels d'utilisation des produits. La garantie s'applique uniquement aux produits Aquaglide achetés chez Aquaglide directement ou à un revendeur autorisé Aquaglide et ne sont valables que pour l'acheteur original. Une preuve d'achat peut être nécessaire pour vérifier l'admissibilité. Pour les consommateurs, qui sont couverts par les lois ou règlements de protection du consommateur dans leur pays d'achat ou, le cas échéant, leur pays de résidence, les avantages conférés par la garantie limitée de trois (3) ans offerte par Aquaglide s'ajoutent à tous les droits et recours Transmises par de telles lois et règlements de protection du consommateur, y compris, mais sans s'y limiter, ces droits supplémentaires. Pour faire une demande de garantie et pour plus de détails sur nos politiques et procédures de garantie à l'échelle mondiale, contactez notre équipe de service à la clientèle et / ou visitez la section de support de notre site web: aquaglide.com

Cette garantie est soumise mais non limitée aux limitations suivantes:

1. La garantie est valable uniquement avec une preuve d'achat datée sous la forme de la facture originale.
2. Aquaglide sera, à son entière discrétion, la détermination de la garantie finale qui peut nécessiter une inspection et / ou des photos du produit et son numéro de série qui affiche clairement les défauts. Dans certains cas, nous pouvons exiger que le produit soit envoyé à un autre endroit de notre choix, le fret prépayé.
3. Si un produit est réputé défectueux par Aquaglide, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Aquaglide ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages subis en raison de la perte d'utilisation du produit.
4. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence ou une usure normale, y compris, mais sans s'y limiter, les piqûres, le glissement du produit sur le sol, les dommages dus à une exposition excessive au soleil ou à une rupture de soudure due à une surinflation Au soleil, les dommages causés par une manipulation et un stockage inadéquats, les dommages causés par l'utilisation dans les vagues ou la rupture du rivage, ainsi que les dommages causés par des défauts de matériaux et de fabrication.
5. Cette garantie est annulée si une réparation, une modification ou une modification non autorisée a été effectuée sur une partie de l'équipement. L'autorisation pour cela doit être faite par écrit par Aquaglide.
6. La garantie de tout équipement de réparation ou de remplacement est bonne à partir de la date de l'achat initial.
7. Toute réclamation de garantie doit être accompagnée du reçu d'achat original. Le nom du détaillant et la date d'achat doivent être clairs et lisibles.
8. Il n'y a aucune garantie qui s'étend au-delà de la garantie spécifiée ici et Aquaglide n'autorise ni n'approuve aucun programme de garantie prolongée.

Politique de retour et de service

Le produit ne peut être retourné que si un numéro d'autorisation de retour (RA) est fourni par Aquaglide à l'avance. Le numéro RA doit se trouver à l'extérieur du colis ou il ne sera pas accepté dans notre entrepôt. Le fret sur le produit retourné doit être prépayé ou il ne sera pas accepté. Si le produit est couvert par la garantie, il sera retourné au client aux frais de North Sports, Inc. après avoir effectué des réparations. Sinon, le client recevra un devis pour la réparation et / ou le remplacement ainsi que les frais de nettoyage et d'expédition nécessaires. Le client aura 30 jours pour accepter le devis. À la fin de 30 jours, ou lors du refus de citation, Aquaglide renverra le produit dans la condition où il a été reçu aux frais du client. Le client accepte d'autoriser North Sports, Inc. à facturer la carte de crédit du client pour tout frais non couvert par les termes et conditions de la garantie Aquaglide.

GARANTIE

Aquaglide hat seinen Ruf für globale Exzellenz gebaut und wird ein Führer in der Outdoor-Wassersport-Industrie durch Engineering und Produktion von Produkten, die kontinuierlich über die Erwartungen unserer Kunden für Qualität und Haltbarkeit. Aquaglide garantiert, dass alle unsere Produkte für einen Zeitraum von drei (3) Jahren ab Kaufdatum frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind, wenn sie in Übereinstimmung mit den Produkt-Benutzerhandbüchern verwendet werden. Die Gewährleistung gilt nur für Aquaglide Produkte, die von Aquaglide direkt oder einem autorisierten Aquaglide Händler gekauft wurden und nur für den ursprünglichen Käufer gültig sind. Ein Nachweis des Kaufs kann erforderlich sein, um die Förderfähigkeit zu überprüfen. Für Verbraucher, die durch Verbraucherschutzgesetze oder -regelungen in ihrem Land des Kaufs oder, falls abweichend von ihrem Wohnsitzland, abgedeckt sind, sind die Leistungen, die durch die drei (3) Jahre beschränkte Garantie von Aquaglide gewährt werden, zusätzlich zu allen Rechten und Rechtsbehelfen Vermittelt durch solche Verbraucherschutzgesetze und -bestimmungen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf diese zusätzlichen Rechte. Um einen Gewährleistungsanspruch zu erheben und vollständige Angaben zu unseren Garantiebestimmungen und -verfahren weltweit zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst und / oder besuchen Sie den Supportbereich unserer Website: aquaglide.com

Diese Garantie unterliegt den folgenden Einschränkungen:

1. Die Gewährleistung gilt nur mit dem Kaufnachweis in Form der Originalrechnung.
2. Aquaglide wird nach eigenem Ermessen die endgültige Gewährleistungsermittlung treffen, die eine Inspektion und / oder Fotos des Produkts verlangen kann und dessen Seriennummer eindeutig Mängel aufweist. In einigen Fällen können wir verlangen, dass das Produkt an einen anderen Ort unserer Wahl geschickt wird, Fracht Prepaid.
3. Wenn ein Produkt durch Aquaglide als defekt angesehen wird, gilt die Garantie nur für die Reparatur oder den Ersatz des defekten Produkts. Aquaglide haftet nicht für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust des Gebrauchs des Produkts entstehen.
4. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Missbrauch, Missbrauch, Vernachlässigung oder normale Abnutzung verursacht wurden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Punktionen, das Ziehen des Produkts über den Boden, Schäden durch übermäßige Sonneneinstrahlung oder Nahtversagen aufgrund von Überblasen in der Sonne, Schäden durch unsachgemäße Handhabung und Lagerung, Schäden durch den Einsatz in Wellen oder Ufer Pause, und Schäden, die durch etwas anderes als Material- und Verarbeitungsfehler verursacht.
5. Diese Garantie erlischt, wenn eine unbefugte Reparatur, Änderung oder Änderung an einem Teil des Gerätes vorgenommen wurde. Die Genehmigung für diese muss schriftlich von Aquaglide kommen.
6. Die Gewährleistung für reparierte oder Ersatzgeräte ist ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs nur gut.
7. jegliche Gewährleistungsansprüche sind mit dem ursprünglichen Kaufbeleg zu versehen. Der Name des Einzelhändlers und des Kaufdatums müssen klar und lesbar sein.
8. Es bestehen keine Garantien, die über die hier angegebene Gewährleistung hinausgehen und Aquaglide nicht berechtigt ist, ein verlängertes Garantieprogramm zuzulassen oder zu billigen.

Rückgaberecht und Service-Politik

Produkt kann nur zurückgegeben werden, wenn eine Rücksende-Berechtigungsnummer (RA) von Aquaglide im Voraus gegeben wird. Die RA-Nummer muss auf der Außenseite des Pakets sein oder es wird nicht in unserem Lager akzeptiert. Fracht auf das zurückgegebene Produkt muss vorausbezahlt werden oder es wird nicht akzeptiert. Wenn das Produkt unter Garantie abgedeckt ist, wird es dem Kunden auf Kosten von North Sports, Inc. zurückgegeben, nachdem Reparaturen vorgenommen werden können. Wenn nicht, erhält der Kunde ein Angebot für Reparatur und / oder Ersatz sowie alle notwendigen Reinigungs- und Versandkosten. Der Kunde hat 30 Tage, um das Angebot zu akzeptieren. Am Ende von 30 Tagen oder bei Ablehnung des Zitats wird Aquaglide das Produkt in den Zustand zurückgeben, in dem es auf Kosten des Kunden eingegangen ist. Der Kunde verpflichtet sich, North Sports, Inc. zu ermächtigen, die Kreditkarte des Kunden für alle Kosten zu berechnen, die nicht unter den Bedingungen der Aquaglide-Garantie abgedeckt sind.



AG ***Aquaglide***

aquaglide.com

tel: 1.509.493.4938

North Sports, Inc.
#1 North Shore Dr. SE
White Salmon, WA 98672 USA

DESIGNED IN THE PACIFIC NORTHWEST OF THE UNITED STATES AND TESTED GLOBALLY

Copyright © 2018

Aquaglide | North Sports Incorporated. All rights reserved.